



L'AVENIR DU NORD



CHENIER

1897 - 1959

Fondateurs: Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897 - 1959

LABELLE

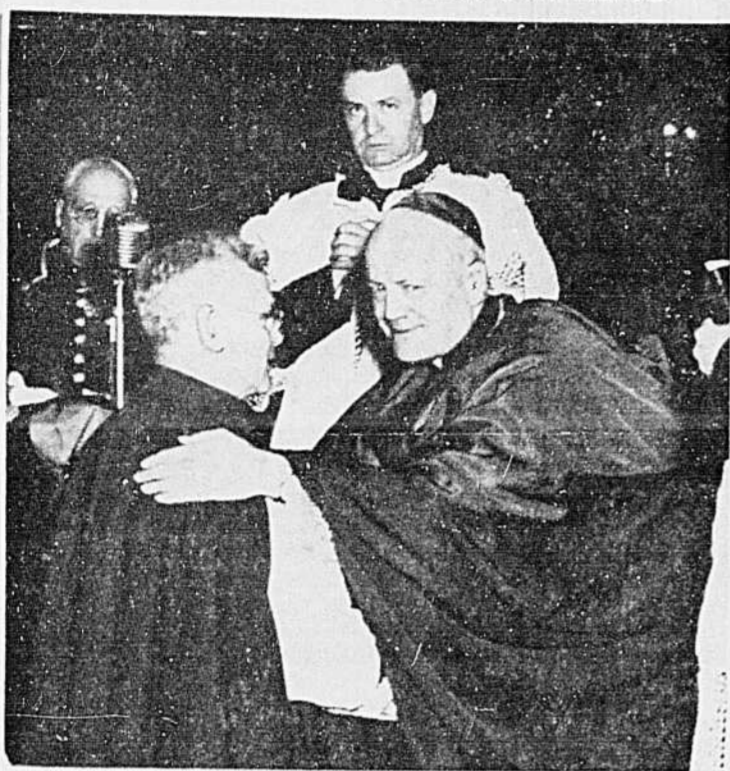
Prix: 10 sous

"Le mot de l'avenir est dans le peuple même; nous verrons prospérer les fils du Saint-Laurent".—Benjamin Sulte.

Vol. 62 — No 45 — Saint-Jérôme, 26 novembre 1959

LEO CADIEUX, directeur

DECES DE MGR JOSEPH CHARBONNEAU



Voici une photo prise le 10 avril 1949 alors que Mgr Joseph Charbonneau, alors archevêque de Montréal, était venu à St-Jérôme conférer le titre de Prêlat Domestique à son grand ami, le regretté Mgr Emile Dubois. On remarque sur cette photo, agenouillé, feu Mgr Dubois, qui fut pendant 16 ans curé de St-Jérôme soit de 1934 à 1950 Mgr Joseph Charbonneau et M. l'abbé Théobald Paquette, ancien jérômien qui agissait comme cérémoniaire.

C'est avec une profonde sympathie que notre région a appris la mort de Mgr Joseph Charbonneau survenue à Vancouver, mercredi le 19 novembre dernier. Mgr Charbonneau était bien connu et très estimé dans les Laurentides. Il avait fait ses études classiques au séminaire de Ste-Thérèse, et était ordonné prêtre en 1916.

Archevêque de Montréal durant 9 années, il s'était adjoint deux auxiliaires: Mgr Conrad Chaumont et Mgr Wheeland.

Homme probe et courageux, animateur extraordinaire, prêtre dans toute l'acceptation du terme, d'un dévouement inlassable et d'une énergie sans limite, Mgr Charbonneau a, malheureusement été de ceux qui croient que la machine humaine ne s'use pas au travail et à l'action. Il n'a peut-être jamais mesuré ce que représente l'effort. Ainsi tout au cours de la période où il fut archevêque

de Montréal, il voulut que tous les problèmes de cet immense diocèse ne soient que les siens, avec le résultat qu'à 58 ans, il devait, à la grande surprise du diocèse de Montréal, remettre sa démission aux autorités le 11 février 1950.

La raison officielle de son départ fut son mauvais état de santé, mais certains journaux prétendent que c'était à cause de ses divergences de vues avec quelques personnalités de l'Université de Montréal, dont il était chancelier apostolique, et de pressions exercées par l'ancien premier ministre Duplessis à la suite de la position qu'avait prise l'archevêque durant la grève d'Asbestos.

Le service funéraire de Mgr Charbonneau aura lieu vendredi à 10 h. en la cathédrale de Montréal. Il sera chanté par S. Exc. Mgr Sebastiano Baggio. Mgr Charbonneau sera inhumé dans la crypte des évêques à la cathédrale.

Considérations sur la vie canadienne

Pour bien utiliser un bon programme volé, il faut avoir un esprit honnête et une compétence qui manquent à l'Union Nationale.

Eugène L'HEUREUX

Le discours du Trône lu mercredi, à Québec, n'offre absolument rien de neuf, puisqu'il est simplement un écho des nouvelles annoncées depuis quelques semaines, avec un tracé qui en fait suspecter la sincérité, par le nouveau chef du vieux régime et par tous ses publicistes — les uns conservateurs portant le masque de l'indépendance, les autres d'une naïveté insondable devant les politiciens fourbes récidivistes.

En écoutant ou en lisant ce document officiel rédigé par le Premier Ministre et lu par le représentant de la Reine, on se demande pourquoi le discours ne s'est pas terminé par un paragraphe qui se lirait à peu près comme suit:

"Mon gouvernement, parce qu'il respecte scrupuleusement le droit de propriété littéraire comme tous les autres droits, tient à faire savoir sans détours que ce programme a été volé entièrement au Parti libéral et qu'une fois les élections de 1960 gagnées par l'Union Nationale sans égard à la moralité des moyens employés, mon gouvernement restituera aussi intégralement ce possible ce programme à ceux qui ont eu l'intelligence et la générosité de le concevoir; puis mon gouvernement reprendra ensuite son programme retardataire de tousjours, qu'il saura dissimuler avec la même habileté que dans le passé, grâce à sa caisse électorale extraordinairement riche, à sa propagande électorale incomparablement fallacieuse et à la veulerie admirablement dressée de tous ceux qui entourent le chef et n'osent pas le contraindre, par crainte de leur anéantissement politique".

On s'attendait à trouver un aveu semblable dans le discours du Trône, parce que M. Sauvé a tellement insisté, depuis quelques semaines, pour faire croire qu'il est un homme nouveau — ce qui veut dire, évidemment, un ministre de l'Union Nationale respectueux de la justice, de la décence et de la vérité politiques.

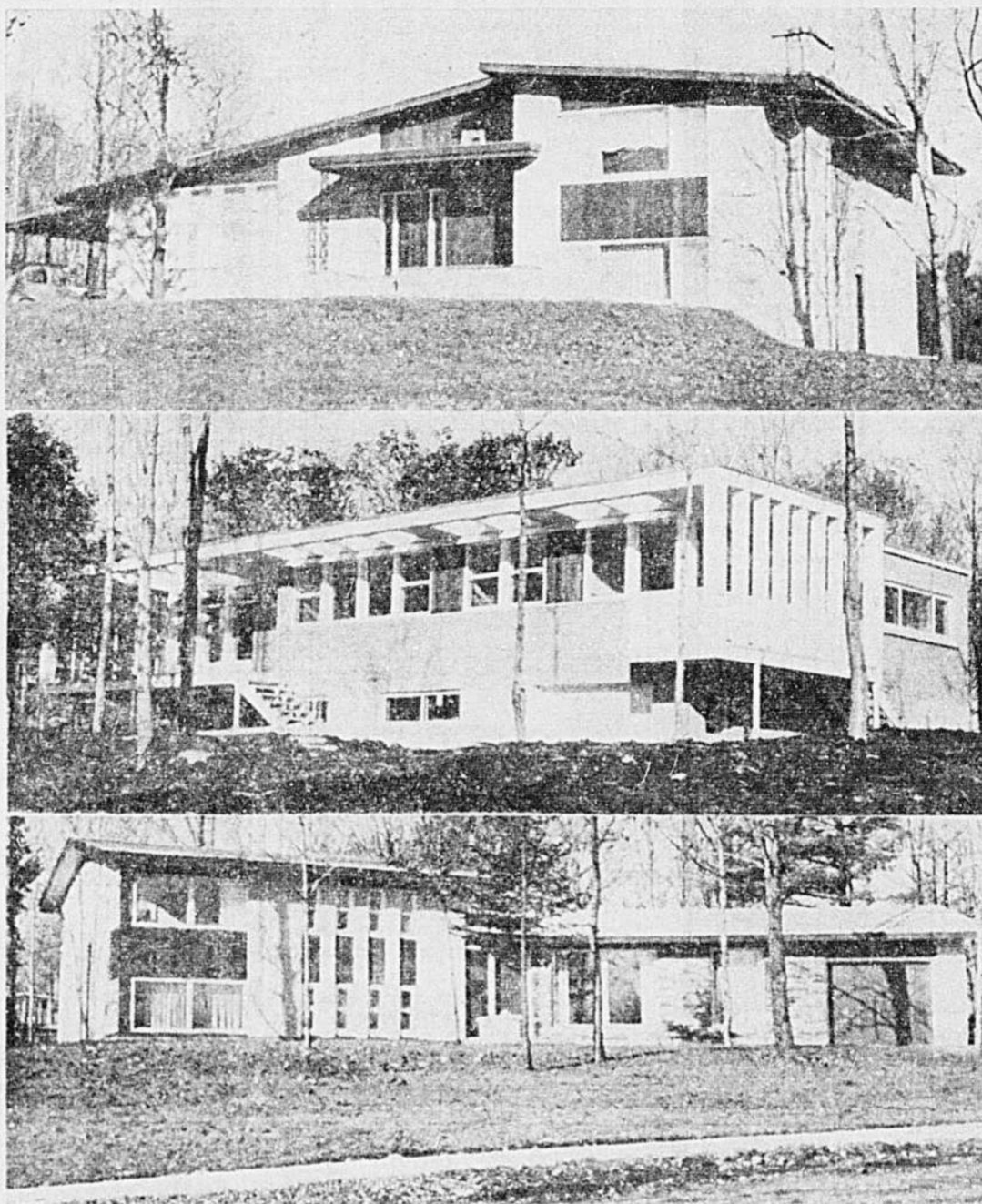
UN VOL POUR SUPPRIMER UN PLUS GRAND MAL. Ma confiance dans la fécondité sociale et politique des meilleures idées est tellement grande que, si j'avais juridiction en ce domaine, il me serait agréable d'accorder une autorisation générale pour le vol de bonnes idées politiques et sociales d'autrui, afin de multiplier à l'infini le nombre de ceux qui les appliquent sincèrement.

Je cherche en vain le mérite et la gloire d'un parti qui manque d'imagination créatrice pour concevoir lui-même un programme politique, c'est-à-dire un ensemble cohérent d'idées nobles, généreuses et génératrices de progrès adaptable aux réalités politiques.

Cependant, mieux vaut peut-être voler un bon programme à son adversaire que d'en appliquer un mauvais de son propre cru, comme

(Suite à la page 5)

NOS BELLES RESIDENCES



St-Jérôme s'enorgueillit des magnifiques résidences qui surgissent un peu partout depuis quelques années. En voici quelques-unes terminées récemment sur le Boulevard Grande Allée: En haut, la propriété du Dr Albert Laplante, au centre, celle du Dr Charles Léonard, et en bas, celle de M. Fernand Casavant.

Souper de l'Amicale du Collège



Dimanche prochain, le 29 novembre aura lieu le souper annuel de l'Amicale des Anciens du Collège de St-Jérôme.

M. Marcel Lorange, président du souper invite tous les anciens avec leurs épouses ou leurs amies à ce

Une intense activité règne chez les Libéraux. — La relève assurée par de nombreuses adhésions chez les jeunes

Dès le lendemain de l'élection de 1956, le parti libéral provincial a compris la nécessité de refaire entièrement son organisation électorale. Une étude réaliste des nécessités pratiques a été faite dans chacune des circonscriptions électorales. On a saisi tout de suite qu'il fallait à la fois décentraliser l'organisation et élargir les cadres du parti, en particulier dans le but d'accueillir les jeunes, de plus en plus nombreux, qu'attire la doctrine libérale.

Le souper. Il vous réserve un menu surprise.

Une messe aura lieu à 5.00 heures P.M., et le souper suivra immédiatement.

Ce souper est organisé par les membres de l'Amicale aux profits des bourses d'études.

Venez nombreux rencontrer vos anciens professeurs et compagnons de collège. Retenez vos billets immédiatement. Ils se vendent seulement \$1.50 — et pour un menu surprise qui en vaut la peine.

Cette étude terminée il a fallu en appliquer les conclusions. Ce fut un long et patient travail. Presque tous les comités ont aujourd'hui cette organisation, cette structure, ces cadres refondus. Le mécanisme est prêt à fonctionner et l'enthousiasme est vif. Le récent congrès de la Fédération libérale à Québec a été le point tournant de tout ce patient programme de réorganisation. Jamais on n'avait vu telle affluence, et une volonté aussi attentive aux problèmes électoraux.

Dans Terrebonne, l'association libérale possède des cadres complets et une constitution assez semblable à celle qui vient d'être appliquée dans la plupart des comités de la province. Une étude est actuellement en cours à l'exécutif de l'association pour fonder les deux constitutions, la vieille et la nouvelle, afin de tirer des deux

ASSEMBLEE IMPORTANTE pour les

Propriétaires, Payeurs de taxes
JEUDI le 26 NOVEMBRE

8.00 hres p.m.

CENTRE DIOCESAIN

— Chambre 210 —

Propriétaires payeurs de taxes venez vous renseigner sur le problème de l'aqueduc.

M. Maurice Beaudry, Ing. P. vous fournira des informations intéressantes à ce sujet.

Toute la population est invitée à cette réunion.

Venez vous renseigner...

L'Association du Comité

DE LA SIMONIE

par LEO CADIEUX



"Or il y avait déjà auparavant dans la ville un homme appelé Simon, qui exerçait la magie et jetait le peuple de Samarie dans l'émerveillement. Il se disait quelqu'un de grand, et tous, du plus petit au plus grand, s'attachaient à lui".

On sait que les admirateurs de ce Simon crurent à la parole de Philippe et se convertirent. Simon à son tour reçut le baptême. Il était tellement émerveillé de la puissance des Apôtres qu'il leur offrit de l'argent pour avoir cette puissance. Mais Pierre lui répliqua: "Périsse ton argent, et toi avec lui, puisque tu as cru acheter le don de Dieu à prix d'argent!"

Les Actes des Apôtres racontent, avec cette éloquente simplicité, le premier cas de Simonie de la religion nouvelle du Christ. Simon eut, par la suite des siècles, d'innombrables imitateurs, qui connurent plus de succès que lui, disons-le. La Simonie devint une plaie de l'Eglise qui fut longue à se guérir. Aujourd'hui, on n'en parle plus jamais, comme si c'était une imperfection d'un autre âge, impensable maintenant. Quand on y songe, on voit encore l'acte naïf et grossier de Simon le Magicien se croyant capable d'acheter le pouvoir de faire des miracles. Et, bien sûr, nous savons que personne, politicien ou autre, dans ce siècle de lumières, ne répètera ce geste sacrilège et pervers. Nous pensons si peu à la Simonie qu'il ne nous est jamais venu à l'esprit que la complaisance que l'on met parfois à tenter de faire servir l'influence que confère la religion en faveur d'intérêts politiques, c'est de la Simonie. Les politiciens en tout cas, qui distribuent des octrois opportuns à des groupes religieux en temps d'élections, qui offrent des pavages gratuits, qui se servent en un mot de leur situation politique pour offrir, sous quelque déguisement ou quelque forme que ce soit, de l'argent, souvent nécessaire d'autre part, dans le but de compromettre au bon moment des personnalités religieuses dont le prestige est utile à leurs fins politiques, ces politiciens font de la Simonie. Sans doute ils n'ont jamais pensé à cela, la Simonie n'étant pas un péché à la mode.

Fabrique del Dongo, le héros de la Chartreuse de Parme, aspire à devenir premier grand vicaire de l'archevêque. Son protecteur est le comte Mosca, premier ministre, qui s'emploie activement à le pousser dans sa carrière. Fabrice, occupé à son examen de conscience, ne songe pas à la Simonie. Et Stendhal écrit: "Si on lui eût proposé de donner cent louis pour devenir premier grand vicaire de l'archevêque de Parme, il eût repoussé cette idée avec horreur; mais quoiqu'il ne manquât ni d'esprit, ni surtout de logique, il ne lui vint pas une seule fois à l'esprit que le crédit du comte Mosca, employé en sa faveur, fût une Simonie". Et voilà, comment certaine éducation "donne l'habitude de ne pas faire attention à des choses plus claires que le jour".

Oh! je sais bien que les casuistes, ces arrangeurs, établiront ce qu'ils appellent la "sphère de probabilité". Ils feront de la "d'intention" au bon moment et s'évaderont ainsi des pièges de la Simonie. On peut dire tant de choses à ce sujet, ouvrir tant de portes, enfler tant de corridors, et s'échapper. Mais, il y a "les choses plus claires que le jour". Peut-on indéfiniment refuser de les voir? Saint Thomas enseigne absolument que c'est toujours Simonie que de donner un bien spirituel pour un temporel, si le temporel en est la fin. Des casuistes fameux ont joué sur les mots depuis, à ce sujet. Le Père Bauny, dans sa "Somme des péchés", se drapant d'un faux détachement, écrivait que "le bien qui se trouve des choses temporelles est si mince, et de si peu de conséquence pour le ciel, qu'il est de nulle considération devant Dieu et ses saints". Escobar déliait les simoniaques en leur expliquant que des "promesses n'obligent point, quand on n'a point intention de s'obliger en les faisant". Et Valentin allait jusqu'à écrire: "Si l'on donne un bien temporel pour un bien spirituel, c'est-à-dire de l'argent pour un bénéfice, et qu'on donne l'argent comme le prix du bénéfice, c'est une Simonie visible. Mais si on le donne comme le motif qui porte la volonté du collateur à le conférer, ce n'est point Simonie, encore que celui qui le confère considère et attende l'argent comme fin principale".

A moi, et à bien d'autres sans doute, cet assouplissement de l'intention ne dit rien qui vaille. Il reste les "choses plus claires que le jour". Et les politiciens habiles qui savent faire semblant de s'annexer des influences religieuses en accordant des octrois pourtant nécessaires sont des simoniaques, puisqu'ils ne font rien dans le secret, mais au contraire, trouvent dans ces dons des occasions de susciter des manifestations et des témoignages que l'autorité de la religion rend efficaces pour leurs fins temporelles.

tous les avantages possibles. Les cadres du parti vont être élargis, et les très nombreux jeunes que tente l'action politique, recevront par le truchement de cette constitution refondue, les moyens de s'engager dans une activité locale et régionale bien avant les prochaines élections, prévues pour juin prochain.

Dans tout le comté, on verra bientôt des signes de cette activité et les chefs de paroisse en fonction sont dès maintenant invités à songer au recrutement de militants nouveaux. Les réunions vont se multiplier pour établir un programme d'action concertée dans tout le comté.

Conflagration évitée de justesse à St-Janvier

On a évité de justesse une conflagration en plein centre du village de St-Janvier. Dans la nuit de samedi à dimanche le magasin Paradis, anciennement propriété de M. Vézina, a été complètement détruit par les flammes.

Les pompiers de St-Jérôme ont été appelés ainsi que la brigade de Ste-Thérèse. Le pompiers ont été bien secondés par une équipe de volontaires de St-Janvier.

LE JOURNAL MEME, "L'AVENIR DU NORD", DISTRIBUE PARTOUT

La distribution générale du supplément des ventes de l'Avenir du Nord s'est avérée un grand succès pour nos annonceurs. A cause du format réduit, il nous était impossible toutefois d'offrir au consommateur toute l'information que contient le journal proprement dit. Nous avons reçu de nombreuses représentations à ce sujet. La majorité désire un journal populaire qui pénètre partout, soit ouvert à tous, et qu'on puisse consulter à tout moment, comme on tourne le commutateur de la radio.

C'est pour satisfaire à ce désir répété de nombreux lecteurs et associations que l'Avenir du Nord (le journal même) sera distribué de porte en porte, chaque semaine, à la place du Supplément des ventes. Toutes les annonces du supplément paraîtront dans le journal, en plus de toutes les nouvelles locales et de nos nombreuses chroniques d'intérêt varié. La direction de l'Avenir du Nord, désireuse de servir les intérêts de toute la population, s'impose avec plaisir les sacrifices nécessaires pour étendre ainsi l'influence du journal. Elle reçoit dans ce geste l'encouragement empressé de ses nombreux annonceurs.

Les nouvelles et les annonces devront nous parvenir avant 10.00 heures a.m. le mardi matin.



La succursale de la Banque de Montréal à St-Antoine-des-Laurentides, d'après le gérant, M. René Galipeau, commencera ses opérations, lundi matin, dans son nouveau local permanent.

Situé à l'intersection du boulevard St-Antoine-des-Laurentides et de la route 11, le nouvel édifice de la B de M remplace le local temporaire que la banque occupait depuis son ouverture en avril dernier.

Le nouveau bureau est muni de comptoirs profilés, avec trois guichets de caisse. Pour accommoder les clients qui ont des coffrets de sécurité, on a aménagé deux cabines pour coupons près de la voûte en acier et béton armé, à l'arrière de la salle des opérations.

Autres particularités du bureau: la boiserie en acajou ciré, l'éclairage fluorescent, les planchers en tuiles de caoutchouc antidérapantes et un ensemble harmonieux de couleurs.

La pierre, la brique et le verre ont servi pour construire l'extérieur du bureau, dont les plans ont été architecturés de la B de M. Il a été construit par M. Gérard Filion.

Le nouveau local de la B de M offre un intérêt particulier avec son dépôt-consigne de "vingt-quatre-heures", qui permet à la clientèle d'hommes d'affaires et de particuliers de faire des dépôts 24 heures par jour, sept jours par semaine.

Ce service, que la B de M a installé dans plusieurs de ses succursales importantes à travers le pays, rend de précieux services aux propriétaires d'établissements qui ferment tard et aux autres personnes qui sont dans l'impossibilité de venir à la banque aux heures régulières.



LA DEMISSION DE MAURICE TELLIER

L'honorable Jean Lesage a accusé le président de l'Assemblée législative, Maurice Tellier, d'avoir violé l'article 69 de la loi de la Législature qui défend aux députés d'effectuer directement ou indirectement des transactions avec le gouvernement.

Nonobstant le plaidoyer erroné apporté par le premier ministre Paul Sauvé en faveur de M. Maurice Tellier, celui-ci a confessé judiciairement qu'il a récemment démissionné comme directeur de La Salle Equipment Co. qui, depuis quelques années, vend de la machinerie au gouvernement provincial.

Cette démission ne peut faire oublier l'illégalité et l'indécence commises par M. Maurice Tellier son renvoi comme président de l'Assemblée législative s'impose maintenant.

LE RESPECT DU CLERGE

Depuis son avènement au poste de premier ministre, M. Paul Sauvé, à l'instar de son prédécesseur multiplie les cérémonies politico-religieuses.

Il fait des mamours au clergé; a-t-il sitôt oublié ses déclarations d'antan? Ainsi, lors d'un tristement célèbre débat, le gouverne-

(Suite à la page 5)

L'AVENIR DU NORD
 JOURNAL HEBDOMADAIRE FONDE EN 1857
 Publié à Saint-Jérôme, Cte. Terrebonne
 295, St-Georges - C.P. 160 - Tél. G.E. 8-4350
 Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa
ADMINISTRATION ET REDACTION :
 Directeur : Léo Cadieux
 Rédacteur-Gérant : J. Geo. Dunnigan — Publiciste : Georgette Dunnigan
 L'AVENIR DU NORD est publié par L'Avenir du Nord Ltée, et imprimé aux ateliers de l'imprimerie St-Jérôme Inc., 303 Ave. Parent, St-Jérôme, Qué.

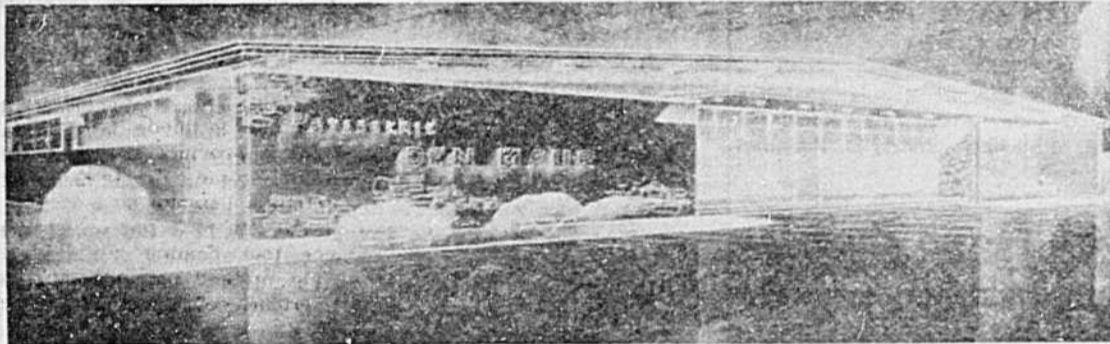
LE COMITE D'EMPLOI D'HIVER AU TRAVAIL



Cette photo a été prise lors de la réunion du comité d'emploi d'hiver tenue au Bureau National de Placement, mercredi le 18 novembre dernier. On aperçoit, de gauche à droite, MM. Georges Auclair, J.-M. Dubreuil, le chanoine Paul Labelle, Gilles Parent, Mlle Madeleine Michaud, sous-secrétaire, Jacques De Serres, gérant du SNP, Jean Lalonde, président pro-tempore, E. Faubert, secrétaire, J. Samson, du SNP, Gérard Cyr, journaliste, L. Gauthier, Contran Latour, et Marcel Léonard. N'apparaissent pas sur cette photo, MM. F.-G. Marchand, président, Marcel Charbonneau, vice-président et Gérard Lachapelle du Jeune Commerce.



Photo prise lors de l'ouverture de la Clinique des donneurs de sang de la Croix-Rouge qui a débuté lundi après-midi au Centre Diocésain. On remarque de g. à d.: M. Marc St-Pierre, M. Marcel Perreault, S. H. le Maire Hubert Murray, M. le chanoine Albert Lemay, Jean Lalonde, Mgr Laurent Presseault, MM. Paul Brosseau et Maurice Dupras. Au cours de la première journée, 252 donneurs se sont présentés à la Croix-Rouge.



Cette photo donnera une idée de la nouvelle industrie qui sera érigée à St-Jérôme près de l'autoroute et qui sera occupée par la pâtisserie DEN-Maur. Cette bâtisse sera construite par la Compagnie HILL CLARCK FRANCIS "QUEBEC" LTD. L'architecte qui a fait les plans et devis pour le constructeur est M. Guy DeVarennes. Les travaux commenceront très bientôt. La superficie de cette bâtisse est de 16,000 pds et on y emploierait une centaine de personnes.

Ouverture officielle de la campagne d'emploi d'hiver lundi le 30 novembre prochain

Au cours de la dernière réunion du comité local d'emploi d'hiver tenue mercredi le 18 novembre dernier, il a été résolu que l'inauguration officielle de la campagne d'emploi d'hiver se ferait lundi soir, le 30 novembre prochain, à 8 heures, dans la salle du conseil de ville de la Cité de Saint-Jérôme.

A cette occasion, il y aura une courte allocution de la part de M. F. G. Marchand, président de la campagne et ensuite, Son Honneur le Maire Hubert Murray, lira une proclamation inaugurant officiellement la campagne.

Tous les citoyens intéressés à la promotion des emplois d'hiver sont invités à assister à cette inauguration.

CADEAU POUR Papa
 une camera Kodak
 Rouleau de 50 pieds
 Rég. \$4.90
Spécial \$3.65
AUTOUR DU MONDE
 286, Labelle - Tél. G.E. 8-8240

Journées d'études provinciales sur le tourisme

C'est ce qu'annonçait hier Me Georges A. Meloche, C. R., président de ce dernier organisme, au cours d'une conférence de presse donnée au Club St-Denis à Montréal en compagnie des principaux responsables de cette manifestation.

Ces journées d'études prendront, pour les Chambres de Commerce du Québec, la forme d'une assemblée générale spéciale. Y seront cependant également invités tous les organismes et associations de la province directement intéressés à la promotion touristique.

Le programme de ces deux journées consistera surtout dans l'étude d'un mémoire qui traitera de l'importante question du tourisme dans le Québec. M. Roger De Serres, président de la Chambre de Commerce du district de Montréal a souligné les concours que son organisme a apporté à la préparation du mémoire en question. En effet, le fruit de trois années de travail du comité de tourisme de la Chambre de Montréal a été remis à la Chambre provinciale pour servir à l'étude de ce problème, à l'envergure du Québec. M. De Serres s'est dit très heureux de cette collaboration et espère qu'elle pourra être utile.

M. Viateur Gendron, gérant général de l'association des Brasseries du Québec et président du comité chargé par la Chambre provinciale de préparer ce mémoire, a déclaré que le tourisme y sera étudié sous cinq principaux aspects:



1. — La publicité et les relations extérieures en autant que nos attractions touristiques sont concernées;
2. — L'organisation des cadres des organismes gouvernementaux et autres responsables de la promotion touristique chez-nous;
3. — Le caractère français du Québec.
4. — L'hôtellerie, la restauration et l'accueil d'une façon générale;
5. — Le réseau routier, les parcs de repos, les facilités de camping, etc.

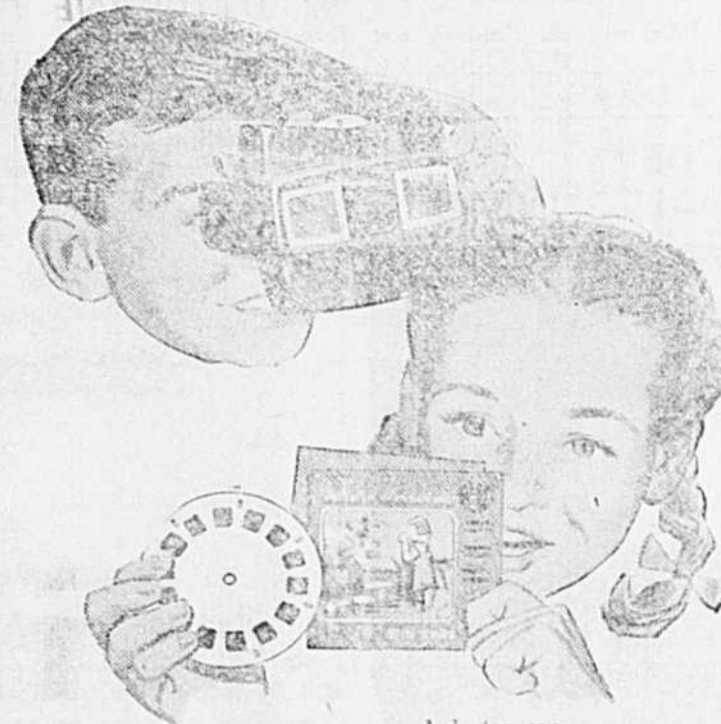
Sans donner de précisions quant aux conclusions auxquelles le mémoire en arrivera sur chacun de ces sujets, M. Lucien Bergeron, secrétaire du comité, a cependant affirmé que chaque aspect de notre industrie touristique a été scrupuleusement étudié, que des statistiques imposantes ont été compilées et qu'enfin, toutes les recommandations du mémoire seront étayées par une solide documentation et le fruit de l'expérience de spécialistes dans ce domaine. Parmi cette documentation

de Montréal sur la question du tourisme à Montréal et le résultat de toutes les études faites par la Chambre de Commerce de la province de Québec sur ce sujet depuis 20 ans.

Me Meloche, président de la Chambre provinciale a ajouté: (Suite à la page 8)

on mentionne entre autres: le mémoire présenté l'an dernier par la Chambre de Commerce du district

POUR UN NOEL JOYEUX...

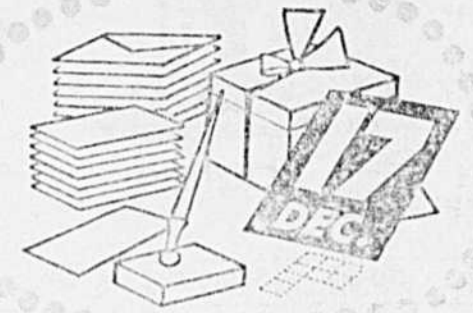


Achetez un Stéréoscope \$2.95
 Plus 3 roulettes de votre choix \$1.50
 Vous obtenez une roulette GRATIS
Spécial: les 5 articles \$3.95

Autour du Monde

286, rue Labelle - Tél. G.E. 8-8240
 Saint-Jérôme

VOICI COMMENT PRÉPARER



VOS ENVOIS DE NOËL

- 1 Achetez tout de suite vos timbres, avant l'affluence. Pour votre commodité, les timbres de 2c et de 5c se vendent en enveloppes de \$1.
- 2 Vérifiez bien votre liste d'adresses. Pour Vancouver, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Montréal et Québec, prenez bien soin d'indiquer le numéro de la zone postale.
- 3 Pour accélérer le service, mettez en liasses distinctes le courrier local et le courrier pour l'extérieur et placez sur chacune l'étiquette voulue que la Poste fournit. Ayez soin d'indiquer aussi votre propre adresse sur chaque enveloppe.
- 4 Emballez bien et attachez solidement vos colis. Inscrivez l'adresse en lettres moufées. Ajoutez à l'extérieur et à l'intérieur votre propre adresse. Faites peser vos colis au guichet.
- 5 Postez vos envois le plus tôt possible. Quelle déception que le courrier qui se fait attendre à Noël. Le facteur vous laissera un feuillet qui vous indiquera les dates limites de dépôt.



Molson

PROVINCE DE QUEBEC: AUJOURD'HUI UNE NOUVELLE BIÈRE LAGER

UNE BIÈRE PLUS "VIVE"
 Faite pour la vie que vous aimez vivre

LA MOLSON CANADIAN donne un sens nouveau au mot rafraîchissement

Voici une bière en parfaite harmonie avec l'esprit jeune et dynamique du Québec d'aujourd'hui!

Douce, blonde, claire, radiante, la lager CANADIAN a été créée par Molson à l'image même de notre époque: c'est une bière plus "vive"... faite pour la vie que vous aimez vivre!

Sa saveur nouvelle répond exactement aux goûts modernes, mais elle est brassée selon un processus naturel! La CANADIAN est idéalement rafraîchissante, typiquement de son pays, typiquement de son temps.

AUSSI DISTINCTIVE QUE SON ETIQUETTE "BLEU - BLANC - ROUGE"



LA BIÈRE LAGER MOLSON CANADIAN

ESSAYEZ LA SUSPENSION AEROSTABLE



EQUIPEMENT STANDARD de la

RENAULT
 Dauphine
1960

LE PRIX EST TOUJOURS \$1798.00

Nicolas
 AUTOMOBILES LTEE
 ST-ANTOINE DES LAURENTIDES
 TEL. ST-JEROME G.E. 2-9773-4

La Dauphine 1960 comporte un changement révolutionnaire qui ne se voit pas mais dont il faut faire l'expérience pour en apprécier toute la valeur! C'est la fameuse Suspension Aérostable qui absorbe en douceur toutes les irrégularités de la route. Pour connaître le vrai plaisir de conduire avec souplesse et stabilité, il faut essayer la Dauphine 1960 à Suspension Aérostable. Venez la voir aujourd'hui dans nos salles d'exposition.

Confiez-nous vos travaux de
FER 'ORNEMENTAL'
ESCALIERS - GALERIES
FER FORGE ET MARTELE
A LA MAIN
A. LANTHIER METAL ENRG.
378, rue Ste-Anne Tél. GE. 8-6491
Saint-Jérôme

L'AVENIR DU NORD
LE PLUS ANCIEN HEBDOMADAIRE DES LAURENTIDES
295, rue St-Georges Tél. GE. 8-1350 St-Jérôme
Soutenons nos industries, elles sont un gage de la prospérité de notre vaillante population ouvrière. Assurons le progrès de Saint-Jérôme en encourageant notre commerce local.

GE 8 - 8818
169, ST-GEORGES — ST-JEROME
Moore Raymond DUNNIGAN Moore
SPECIALISTE EN PEINTURE ET DECORATION

REGARDS SUR NOTRE VIE POLITIQUE
UNE CHRONIQUE HEBDOMADAIRE
par DENIS VINCENT

LE SCANDALE DES SCANDALES

"Un adolescent proutit en prison depuis 924 jours... sans savoir pourquoi."
"Il se nomme Pierre Dupont, n'a ni père ni mère."
"Il ne purge pas une peine, n'a jamais été condamné, et n'a pas comparu devant le juge."

"La seule justification officielle de sa détention? Il ne serait pas (psychologiquement) "en état de subir un procès"! Pourtant, aucun psychiatre n'a étudié sérieusement son cas; il n'a reçu aucun traitement. Dans l'enfer de Bordeaux, rien ne le distingue vraiment des autres détenus. De jour en jour, il devient moins homme, il se dessèche comme une plante privée d'eau et de lumière. Dans vingt-cinq ou cinquante ans, il mourra, sans doute complètement fou, donnant raison aux responsables de sa déchéance". (Jacques Hébert, Scandale à Bordeaux, page 11.)

Durant ce temps, l'hon. Antoine Rivard, dont le ministère est directement mis en cause, se fait banqueter à Montmagny, en prévision des prochaines élections, par ses fidèles "administrés".

Rien dans le discours du Trône lu solennellement à Québec, mercredi dernier, ne fait allusion à cette situation qui se répète, avec quelques variantes, à sept cents exemplaires. C'est vrai que ceux qui sont, non pas traités, mais enfermés, emprisonnés pour folie, ne votent pas. C'est vrai que les députés ministériels sont trop occupés à bien soigner leurs électeurs (M. Cusseau, pour un, se vante avec modestie d'avoir déjà fait 100 heures de bureau par semaine au début de son mandat), pour s'occuper de cette question. C'est vrai que l'hon. Rivard est trop occupé à faire observer les lois... et à percevoir la ristourne qui financera la prochaine élection. C'est vrai que la première qualité de ces serviteurs du peuple, c'est d'abord et même exclusivement de gagner une prochaine élection. Tout cela est bien vrai, mais il n'est pas vrai que c'est avec justice que des innocents paient pour de piteuses bêtises.

LE DISCOURS DU TRONE

Evidemment, on ne parle plus de drainage, d'électrification ou de loi pour prohiber la vente de la margarine, (depuis vingt ans que l'on entendait la même chanson), mais on ne parle pas encore de changements à la loi électorale ou de refonte de la carte des comtés. Le bill 34 continuera donc ses loyaux services à l'organisation de l'Union nationale aux prochaines élections. Le nouveau premier ministre a tellement besoin des Dozois, Cusseau, Tremblay et autres élus de ce bill, qui est aussi impartial pour l'opposition que l'Orateur de l'Assemblée législative l'était à Québec, avant d'abandonner les affaires.

Mais malheureusement pour l'Union nationale, les électeurs de la province seront mieux avertis l'an prochain et ce sera tant pis pour ceux qui préfèrent entrer au Parlement par la porte arrière. Le sommet d'immoralité et de vol électorale a été atteint en 1956. On pourra en faire autant, mais jamais davantage.

L'ancien cabinet des Barré, Barrette, Beaulieu, etc., a peut-être laissé trop de problèmes au nouveau cabinet des Barré, Barrette, Beaulieu, etc., mais une réforme électorale s'impose quand même depuis le temps qu'on en parle.

LES DEFICITS DES COMMISSIONS SCOLAIRES

Le gouvernement provincial avait oublié de dire à la population que 50% de nos commissions scolaires enregistraient un déficit annuel. En période électorale, toutefois, on nous assurait qu'une loi passée en 1946 avait sauvé la cause de l'éducation dans la province. Il a fallu une émission de télévision pour connaître la vérité à ce sujet.

Les commissaires d'écoles ont réclamé dernièrement un accroissement des revenus des commissions "de manière à ce qu'elles puissent s'administrer sans le secours des octrois". Si le gouvernement accède à la demande des gens compétents sur la question, cela ne fera sans doute pas l'affaire des députés ministériels, qui aiment tellement jouer les facteurs et donner des chèques en cadeau (avec l'argent des taxes) aux électeurs à qui ils donnent une si mauvaise administration.

UN CADEAU POUR L'AVENIR!

Pour un comptant
minime
L'avenir de vos enfants est votre première pensée! Préparez votre famille à un avenir de sécurité avec un cadeau de vie éternité!
Le clavographe portatif "REMINGTON"


Les ETUDIANTS utilisant la portative obtiennent des résultats 33% meilleurs! Donnez cette chance à vos enfants avec la REMINGTON Quiet-riter

Termes faciles
SIGNALER: GE. 8-3459 ou rendez-vous chez
BENOIT INC.
Vente - Réparation - Location de Machines à écrire
Machines à additionner et Caisses enregistreuse
Aménagement de bureau
285 ST-GEORGES — ST-JEROME

LA DAUPHINE 1960



Une nouvelle sorte de suspension supplémentaire à air appelée "Aérostable" est la principale caractéristique du modèle Renault Dauphine 1960 maintenant en vente d'un océan à l'autre.

Le Directeur Général de la Renault, Roger Le Bouedec, déclare:

"L'aérostable est entièrement différent des autres genres de suspension à air utilisés en Amérique du Nord. La différence provient du fait que l'aérostable ne remplace pas le système de suspension mais le complète: En plus de la suspension normale de la Dauphine un coussin d'air a été ajouté entre l'essieu et la coque de la voiture. Ce coussin procure lorsque la voiture roule à vide ou en pleine charge une suspension beaucoup plus douce, particulièrement sur les très mauvaises routes".

Autres nouvelles caractéristiques des modèles Dauphine 1960: rails plus longs des sièges pour le meilleur confort des passagers, serrure au capot du moteur, dispositif de serrure de sécurité aux portes arrière conçu pour la sécurité des enfants voyageant dans la voiture, un système de filtre à l'air amélioré, et un système spécial de serrures qui retiennent les portes avec le minimum d'effort de la part du passager.

Les prix sont inchangés. Les voitures sont disponibles chez les 210 agents Renault au Canada dont Nicolas Automobile Ltée de St-Antoine des Laurentides.

La Cité de St-Jérôme a une population de 23,652
On compte pour le grand St-Jérôme
une population de 29,681

Cathédrale — St-Jérôme	2,772	32	2,804	10,588	1,904	118	12,610	12,119
St-Paul — Ville	1,086	13	1,099	4,076	811	45	4,932	4,484
St-Paul — Rural	230	6	236	994	210	26	1,230	1,092
St-Antoine des Laurentides	850	14	864	2,994	861	52	3,907	3,649
St-Marcelle	713	5	718	2,574	642	9	3,225	3,029
Saint-Lucien	655	3	658	2,378	499	8	2,885	2,903
Notre-Dame de la Salette								
(Rivière-à-Gagnon)	160	5	165	704	171	17	892	726
	6,516	78	6,594	24,308	5,098	275	29,681	28,002

Augmentation sur l'année 1958: 1,679.

1/2 CARAT DIAMANT
garanti en 4 points
Nos DIAMANTS sont GARANTIS pour la taille, la couleur, la pureté et la pesanture
ANDRÉ MÉTIVIER
Maître-Horloger-Bijoutier
22, rue Legault Tél. GE. 8-8001 Saint-Jérôme
(Voisin Hôtel Maurice)
Vous projetez l'achat d'un Diamant?
Alors, assurez-vous que votre diamant possède une garantie en 4 points:

1. — Taille
2. — Couleur
3. — Pureté
4. — Pesanture

• Cette façon de garantir un diamant est utilisée par les bijoutiers au Canada comme aux Etats-Unis.
• Seuls les bijoutiers qui possèdent une réputation des plus enviées, emploient cette méthode de garantir leurs diamants.

Nomination à la Dominion Rubber



M. ROSS V. DIXON

La nomination de M. Ross V. Dixon comme gérant aux relations industrielles de la Dominion Rubber Co. a été annoncée par M. Paul S. Smith, Q. C., vice-président et directeur des relations publiques et industrielles de la compagnie. M. Dixon est entré au service de la compagnie en 1947 comme gérant aux relations industrielles dans le département de la chaussure et des produits généraux à Kitchener. Il fut à cette position jusqu'au temps de sa nouvelle nomination.

M. Dixon établira ses bureaux à Montréal. Il est également président de l'Association de prévention des accidents industriels de l'Ontario.

Le Prêt d'Honneur en campagne

C'est lundi soir le 30 entre 7 et 10 heures que près de 1500 étudiants de chez nous visiteront les principales villes du diocèse pour recueillir les souscriptions de nos familles pour l'oeuvre si nécessaire du Prêt d'Honneur aux Etudiants. Cette grande visite se fera simultanément à St-Jérôme, Ste-Thérèse, Lachute, Ayersville, Huberdeau, Ste-Adèle, Mont-Rolland, St-Picard, Saint-Janvier et Terrebonne.

A quoi serviront les fonds recueillis?

Les sommes recueillies lors de cette grande visite étudiante viendront s'ajouter aux montants de la souscription des industries, commerces et professionnels qui recevaient, ces jours derniers, une demande d'appui par lettre personnelle. Le fond du Prêt d'Honneur demeurera dans notre diocèse et servira exclusivement à aider les jeunes talents de chez nous qui veulent entreprendre ou parfaire leurs études dans le domaine spécialisé ou universitaire.

SOUSCRIVONS DE GRAND COEUR POUR VENIR EN AIDE A CES JEUNES TALENTS.

L'OBJECTIF: UN DOLLAR PAR FAMILLE.

L'organisation du Prêt d'Honneur dans St-Jérôme

Plusieurs institutions de St-Jérôme participeront à la grande visite étudiante de lundi soir prochain, MM. Cadieux et Hébert, organisateurs pour St-Jérôme ont reçu un appui ému de la part des autorités scolaires, M. J. C. Marchand, protonotaire de la Cour Supérieure et M. F. Auguste Lorrain, industriel bien connu de notre ville ont accepté d'être patrons d'honneur de cette première campagne.

Rappelons ici que le Prêt d'Honneur aux Etudiants, oeuvre de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse a été fondé sous le haut patronage de Son Excellence Mgr Emilien Frenette. Un comité d'honneur a aussi été formé. Il se compose de Mgr L. Presseault, aumônier général de la SSJB, Mgr Pierre Décarv, recteur du Séminaire de Ste-Thérèse, de M. Lucien G. Rolland, industriel et de M. Gilbert E. Ayers, industriel de Lachute.

A Mont-Rolland — Ste-Adèle
M. Claude Rolland, industriel de cette ville et M. Fernand Montplaisir, pharmacien de Ste-Adèle sont patrons d'honneur de la campagne 1959.

A Saint-Janvier
M. Gérard Vermette, notaire de l'étude Vermette & Vermette de St-Janvier et Montréal patronnera la souscription dans cette région.

EN ATTENDANT LA VERTE
Par J.G. D.

Comme on vous l'annonce en première page du journal, l'Avenir du Nord sera dorénavant livré à toutes les portes. Nous aurons donc le plus fort tirage de tous les journaux locaux. Les annonceurs voudront bien en profiter. Il nous fera toujours plaisir également d'annoncer au grand St-Jérôme, les nouvelles, fêtes, mariages, décès, départs, voyages, etc. La tribune libre est toujours ouverte au public. Nous nous ferons un plaisir de publier tout cela, mais n'oubliez pas que tout doit nous parvenir au plus tard mardi avant-midi.

La clinique des donneurs de sang marche en grande forme. Il fallait s'y attendre. Vous avez encore jusqu'à jeudi soir pour donner votre sang si vous ne l'avez déjà fait.

C'est pour une bonne cause... et vous serez bien reçus au Centre Diocésain. Un bon Coke ou un bon Pepsi froid en arrivant... du bon café chaud et des beignes à satisfaire les appétits les plus voraces, le tout en compagnie de charmantes dames et demoiselles toutes si dévouées à la cause de la Croix-Rouge.

Il y a très longtemps qu'on n'avait vu autant de monde à une séance du conseil lundi dernier. C'est ce qui faisait dire au maire de St-Antoine qui y était non officiel: "Vous avez une 'gang de veilleurs' à St-Jérôme". On ne voit pas ça à St-Antoine.

La raison de cette foule à l'assemblée régulière du conseil est probablement qu'on s'attendait à un autre "show"... mais un des acteurs s'est fait remplacer par un substitut et tout est resté calme. Par contre, le corpulent maire de St-Antoine qui vit selon le dicton "Rions bien, nous mourrons gras"... a été la vedette vers la fin de l'assemblée. Il a servi plusieurs boutades qui ont bien amusé l'assistance.

De toute façon le maire de St-Antoine est parti content, ayant finalement gagné son point pour l'ouverture d'une rue reliant St-Jérôme à St-Antoine, à l'est de St-Jérôme.

Mais, chose qui ne se voit pas souvent, ce sont les deux maires qui vont payer de leur poche les travaux d'ouverture de cette rue.

On commencera très bientôt la construction de trois industries et d'un projet domiciliaire de 50 maisons: le tout pour une valeur totale d'un million.

L'engagement d'un commissaire industriel va bientôt donner des résultats très satisfaisants. Les trois industries en question sont la Rayonese Textile, la Trousers Co Inc. dont un bilan intéressant a été soumis au conseil par une banque, et enfin la pâtisserie Den-Maur avec un plancher de 16,000 pieds.

Une quatrième industrie est également sur le point de venir s'installer à St-Jérôme. C'est une industrie qui se spécialise dans les appareils de chauffage.

On prétend dans certains milieux que le mode de perception de la taxe de la commission scolaire par la province est plus efficace que le mode employé par la cité de St-Jérôme. (La taxe de vente de St-Jérôme est perçue par le percepteur à l'emploi de la Cité.)

On oublie pour une part qu'après enquête faite par le percepteur de la Cité de St-Jérôme la province tout comme la commission scolaire en bénéficient énormément. On prétend par ailleurs que si nous n'avions pas de percepteur à St-Jérôme, nous perdriions plusieurs milliers de dollars en perception.

La semaine dernière, un comité sur l'éducation était formé à St-Jérôme. Une vingtaine de personnes forment ce comité, dont la présidence a été confiée à M. Paul Prévost.

Un premier contact a révélé l'existence de plusieurs problèmes concernant l'éducation. Le plus important semble être le manque d'autorité des parents sur les enfants. De ce fait, les enfants n'ont plus de respect pour l'autorité.

Comme l'a fait remarquer le maire de St-Jérôme dans une autre circonstance, "l'autorité vient de Dieu", et elle doit être observée dans tous les domaines.

A la suite de protestations de la part de la Chambre de Commerce et de l'Association du Comité des Citoyens, le conseil reconside sa décision à l'effet de fournir l'eau au Village Lafontaine. Conséquemment, le Village Lafontaine devra trouver une autre solution à son problème d'aqueduc.

Un magasin d'articles de sport en location sera aménagé à l'aréna. La Ferronnerie Tailleur a reçu l'approbation du conseil.

L'Harmonie de St-Jérôme retourne à la salle municipale, rue Laviolette, comme auparavant.

Un comité spécial sera formé en vue d'étudier l'expansion croissante de St-Jérôme. Ce comité sera formé d'un représentant de la Gatineau Power Co., du Bell Telephone Co., de l'ingénieur et du commissaire industriel.

Les taxis de St-Jérôme devront munir leurs voitures de taximètres selon le règlement adopté par le conseil, et ce à leur propre demande.

Le bill de la Cité de St-Jérôme qui sera présenté à Québec prochainement recevra des protestations de la part d'un groupe de vendeurs de terrains de St-Jérôme. De fait, une délégation se présentera à Québec, au département des Bills Privés, afin de revendiquer leurs droits.

On sait que la ville veut imposer aux nouveaux développements une contribution de 25% du coût de construction d'aqueducs, d'égouts et de voirie, aux propriétaires des deux côtés de la rue. Présentement, les travaux publics sont à la charge de tous les payeurs de taxes.

Les vendeurs de terrain ne s'opposent pas à cette imposition, mais on verrait mieux l'addition à l'amendement, d'une clause stipulant que le vendeur de terrain ne serait pas assujéti au paiement de la taxe de 25% tant et aussi longtemps que le terrain resterait vacant.

Au sujet de cet amendement, le maire précise que l'application de cet item empêchera les abus qui se sont produits dans le passé, citant entre autres les cas de la Rue Pelletier et des terrains de M. Finestone.

Il faut qu'Isidore fasse comme les autres, autrement ça le choque... En fin de semaine, il a reçu la visite de vils chercheurs d'argent. Après avoir enfoncé la porte arrière de son magasin, les voleurs se sont emparés de la petite caisse, laquelle contenait environ une centaine de "piasses"... Il n'est pas content du tout...

Il veut devenir un homme compétent

IL FAUT L'ADDER

SOUSCRIVONS GENEREUSEMENT
LE PRET D'HONNEUR AUX ETUDIANTS
Société Saint-Jean-Baptiste — Diocèse Saint-Jérôme
Visite Étudiante
LUNDI 30 NOVEMBRE - ENTRE 8 ET 10 HRES P.M.

PROPOS FEMININS



IL N'EST PAS TROP TOT POUR PENSER A NOEL!

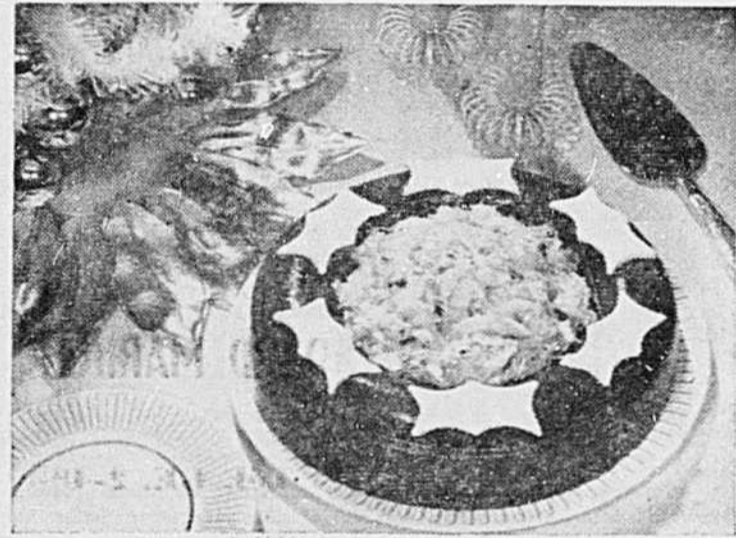
LA GAMME DU ROUGE

Le rouge était la couleur attitrée de Noël, les poinsettias, les boucles de satin rouge, les chandelles rouges, les baies de houx et les mets teintés allant du rose au rouge sont les apanages traditionnels du temps des Fêtes. Les belles pommes rouges, la sauce aux canneberges et les cannes de bâton fort jouissent d'une vogue particulière à Noël. Les recettes que nous vous apportons aujourd'hui suivent le thème général des couleurs flamboyantes tout en conservant leurs allégeances aux produits laitiers.

La salade "feuille de houx" illustrée ci-contre est un bijou de salade dont la composition vous étonnera. Faites dissoudre simplement 3 paquets de gelée de framboise dans du jus de tomate chaud. Ajoutez de la poudre chili, de l'oignon, de la sauce Worcestershire et du jus de citron. Des feuilles de houx en fromage-crème garnissent cette salade une fois démolée. Cette belle gelée écarlate sert 12 personnes, ce qui en fait la salade idéale pour votre buffet annuel des Fêtes.

Même votre pièce de résistance peut être rosée. Les crevettes du Nouvel An ont cette qualité. Il s'agit d'un mets au gratin contenant des champignons sautés dans le beurre, des tomates, des crevettes, du riz, du piment vert et du rouge, de l'oignon, du céleri et des condiments. Après cuisson à feu doux, garnissez d'une guirlande de persil et d'olives.

Comme dessert dans cette gamme de couleurs, nous suggérons les oeufs à la neige rose. Battez 2 blancs d'oeufs et ajoutez-leur graduellement du sucre pour en faire une meringue. Colorez d'un peu de fraise écrasée et faites pocher sur du lait chaud. Une fois les meringues cuites, sortez-les délicatement du lait et utilisez ce dernier pour faire une sauce cossetarde. Au moment de servir ajoutez quelques fraises sur la sauce et panachez votre coupe à dessert de meringue rose.



GELEE "FEUILLE DE HOUX" (12 portions)

- 1 boîte de 48 onces de jus de tomate
- 3 paquets de gelée de framboise en poudre
- 2 c. à thé de poudre chili, au goût
- 1/2 c. à thé de sel d'oignon
- 3 c. à table de vinaigre ou de jus de citron
- 1/2 paquet de 4 onces de fromage-crème, amoli

Chauffer la moitié du jus de tomate et y dissoudre la gelée en poudre; ajouter les condiments secs et le vinaigre. Ajouter le reste du jus de tomate; verser dans un moule en forme d'anneau et laisser prendre. Saupoudrer une tôle à biscuits de sucre en poudre; y étendre le fromage-crème 1/2" d'épais. Refroidir, tailler en forme de feuilles de houx au fromage-crème.

CREVNETTES DU NOUVEL AN (10 à 12 portions)

- 1 lb de champignons frais, tranchés
- 1/2 tasse de beurre
- 4 c. à table de farine
- 1 boîte de 20 onces de tomates
- 2 tasses de crevettes cuites ou en conserve
- 2 tasses de riz cuit (1/2 tasse non cuit)
- 1 tasse d'oignon émincé
- 1/2 tasse de céleri coupé en dés
- 1/4 tasse de piment rouge haché
- 1/4 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de poudre chili

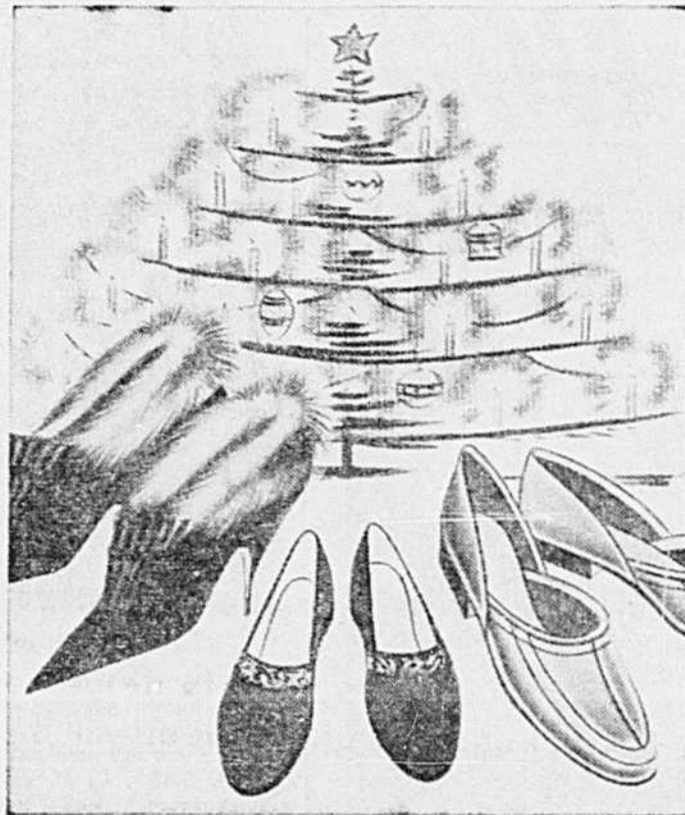
Cuire les champignons dans 1/4 tasse de beurre jusqu'à ce que tendres. Incorporer la farine, les tomates et cuire jusqu'à épaississement. Ajouter les autres ingrédients; verser dans une casserole de 2 pintes et couvrir de noisettes de beurre (1/4 tasse). Cuire à four lent (300° F.) pendant 1 heure. Décorer gaie.

OEUFS A LA NEIGE ROSEE (6 portions)

- 3 oeufs
- 3/4 c. à thé de sel
- 1/2 tasse de sucre
- 1/4 tasse de fraises congelées, égouttées
- 2 tasses de lait échaudé
- 1 c. à thé de vanille

Séparer deux oeufs. Garder les jaunes et un oeuf entier pour la sauce cossetarde. Battre les blancs avec 3/4 c. à thé de sel; ajouter graduellement 1/2 tasse de sucre. Continuer à battre jusqu'à ce que la meringue devienne ferme. Incorporer 1/4 tasse de fraises écrasées. Verser par cuillerées dans le lait. Laisser pocher sans que le lait bout pendant environ 4 minutes. Enlever délicatement et refroidir. Pour la sauce cossetarde, battre l'autre oeuf et les 2 jaunes, ajouter le reste du sel, le sucre et le lait chaud. Chauffer de nouveau et cuire lentement jusqu'à ce que le mélange épaississe. Ajouter la vanille. Verser dans des coupes à dessert et refroidir. Pour servir, jeter des cuillerées de fraises sur la sauce cossetarde et garnir des meringues refroidies.

CADEAUX PRATIQUES



Au temps jadis, l'amoureux offrait à sa bien-aimée, comme dit une vieille chanson de Noël, trois poules de France, cinq anneaux d'or, deux tourterelles, et une perdrix dans un poirier. Aujourd'hui le sapin a remplacé le poirier, mais l'habitude de donner, par amitié, des choses pratiques qu'on mange ou qu'on porte, est demeurée comme le prouvent les chaussures placées sous l'Arbre de Noël. Nous avons ici la petite boîte coquetel en suède brun, bout pointu, talon mince, garniture de vison, devant plissé et courroie boutonnée. Le soulier de maison pour la fillette est en velours rouge à garniture noire et bande de brocart rouge et argent. Les pantoufles de monsieur, à coutures rabattues, genre opéra, sont en véritable peau de daim, aussi souple et confortable que du cuir à gants.

C'est le temps des Huîtres

L'huître si estimée figure de nouveau sur le menu après ses "vacances" d'été. En dépit du vieux dicton au sujet des mois renfermant la lettre "R", on peut manger des huîtres en tout temps de l'année. Cependant, les approvisionnement d'huîtres fraîches sont particulièrement abondants du mois d'octobre à la fin de décembre, et durant cette époque, les huîtres fraîches sont plus douces et plus savoureuses que jamais.

Les huîtres se trouvent et se cultivent aussi bien sur la côte est que sur la côte ouest du Canada. Selon les économistes ménagères du ministère des Pêcheries du Canada, elles font merveille dans une fondue crémeuse et dorée.

Fondue aux huîtres

1 chopine d'huîtres, 2 c. à soupe de beurre, 1/2 livre de champignons tranchés, 2 c. à soupe de beurre, 2 c. à soupe de farine, 1 demiard de crème de table, 3 tasses de cheddar moyen, râpé, 1 c. à thé de sauce Worcester, 3 gouttes de sauce Tabasco, 2 oeufs battus, rôties ou biscuits chauds, beurrés.

Faire mijoter les huîtres dans leur eau environ 3 minutes ou jusqu'à ce qu'elles gonflent et que leurs bords minces commencent à froncer. Egoutter. Cuire les champignons à feu doux dans 2 c. à soupe de beurre environ 10 minutes ou jusqu'à ce qu'ils deviennent tendres. Confectionner une sauce au fromage selon la méthode suivante. Fondre 2 c. à soupe de beurre et y incorporer la farine. Ajouter la crème graduellement. Faire épaissir en brassant et en cuisant au bain-marie. Ajouter le fromage, la sauce Worcester et la sauce Tabasco. Cuire en brassant jusqu'à ce que le fromage soit fondu. Mélanger un peu de sauce chaude aux oeufs battus et les ajouter à la sauce en brassant constamment. Cuire doucement 2 minutes de plus. Ajouter en remuant les huîtres égouttées et les champignons. Servir tout chaud sur pointes de rôties ou sur canapés de biscuits chauds et beurrés. De 4 à 6 portions.

MUSIQUE... CINEMA...



LITTERATURE... TELEVISION...

LE PELERIN DE COMPOSTELLE

(par Léon Chancerel)

Léon Chancerel nous offre dans cet ouvrage l'essentiel de la vie de saint Jacques le Majeur et de son culte. Il rappelle tout d'abord ce que disent de ce saint les évangiles et les Actes des Apôtres; puis, c'est le saint Jacques de la Légende dorée qui nous est présenté.

L'auteur raconte ensuite les ori-

ans. Mais le peuple a retenu ses chansons, qui sont de souriantes caricatures des années grises.

Le livre que lui consacre Réal Benoit, cinéaste et homme de lettres bien connu, est, lui aussi, souriant et gai.

Comme l'écrivit Doris Lussier, auteur de la préface de "La Bolduc": "Il faut dire merci à Réal Benoit de s'être penché sur l'histoire de Madame Bolduc. Son livre, tout plein de détails passionnants sur une vie qui par certains aspects est une leçon, nous fait mieux comprendre l'artiste en nous montrant la femme qu'a été Madame Bolduc".

"La Bolduc", que viennent de publier les Editions de l'Homme, est un livre de 128 pages, fort bien présenté. Il est illustré de documents et de 17 photos hors texte.

L'auteur a puisé ses renseignements aux meilleures sources, se rendant lui-même à Newport, au pays de "La Bolduc", interrogeant les filles de la chanteuse et les artistes qui l'accompagnaient dans ses innombrables tournées en province.

Le livre est farci d'extraits des chansons de Madame Bolduc ce qui ajoute de la truculence à un récit amusant, mais écrit sous le signe de l'humain.

"La Bolduc" de Réal Benoit est en vente partout, au prix populaire de \$1.00, dans les librairies et dans plus de 3000 dépôts de journaux ou chez le distributeur: "L'Agence de Distribution Populaire", 1130 est, rue Lagacochetière, Montréal. LA. 3-1182.

gines du culte des Espagnols envers saint Jacques et les diverses formes que prit ce culte; pèlerinage au tombeau du saint, confréries se plaçant sous sa protection, contes et chansons en son honneur.

La confiante ferveur de Léon Chancerel envers saint Jacques transparaît tout au long de ces pages et cette ferveur, l'auteur la communique au lecteur.

Le Pèlerin de Compostelle, par Léon Chancerel, 56 pages. Coll. Aventuriers du Ciel. Illustrations de Gabriel de Beney, Fernand Py et Henri Brochet. \$0.65 (par la poste \$0.70). En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal (Tél. UN. 1-9621).

Le 'Studio Parisien' suggère la coiffure Cygne...

A l'approche des Fêtes, les femmes soucieuses de leur beauté recherchent une belle coiffure, simple et facile d'entretien.

Mme Rita Niro, propriétaire du "Studio Parisien" suggère à sa clientèle des Laurentides, la coiffure "Cygne" qui convient à presque tous les visages. Parfois gonflée en panache au sommet de la tête, tantôt asymétrique, cette coiffure moderne oriente sur un

côté les mèches de cheveux à peine tournées.

D'autre part, parce que le visage accuse un ovale prononcé, des mèches couvrent délicatement le front, découvrent les oreilles et remontent sur la nuque en un mouvement gracieux et séduisant d'où le nom "Cygne".

Essayez cette coiffure séduisante en vous rendant au Studio Parisien du Centre d'Achats, et consultez deux expertes en coiffure: Madame NIRO et Mlle Denise Delorme.

Gratit Certificat de cadeau Gratit

NE SOYEZ PAS SOURD!

Découpez ce certificat de cadeau gratuit

Si vous agissez rapidement, vous recevrez GRATUITEMENT un livre intéressant démontrant comment vous pouvez entendre de nouveau distinctement des deux oreilles, de telle sorte que vous sachiez QUI parle et D'OU vient le son.

Des illustrations et des mots très simples décrivent l'étonnante découverte BELTONE pour les gens durs d'oreilles mais ne voulant pas se munir d'appareils auditifs.

Pour votre seconde chance de bonheur dans votre famille, votre milieu social, vos affaires, écrivez et obtenez ce livre précieux envoyé sous pli sans indication de provenance. Il suffit d'inscrire votre nom et votre adresse plus bas et de poster tout le coupon à :

CENTRE BELTONE LAURENTIEN

Nom
Adresse
Ville

236, ave Parent, St-Jérôme, Qué.

Gratit Offre limitée! Postez aujourd'hui Gratit

AVIS AUX MAMANS

Si vous avez un enfant souffrant d'une forme ou d'une autre de paralysie ou retardement mental, il me ferait plaisir de vous recevoir chez moi, où nous pourrions discuter de "nos" problèmes, puisque j'ai moi-même un enfant affligé de cette maladie.

Je vous donne rendez-vous, lundi le 30 novembre à 8:30 heures, à ma demeure, 962, rue Deschambault, coin Giguère.

Mme ROGER LEBLANC
Tél. GE. 2-7513

SOYEZ BELLE pour les Fêtes...

LE STUDIO PARISIEN

vous suggère la Coiffure

"CYGNE"

Consultez:

Madame RITA NIRO et Mlle Denise Delorme

pour les toutes dernières créations!

Permanentes — Teintures — Traitements et Mises-en-Plis

● Coupe de cheveux de tous genres

Avec ou sans rendez-vous: Centre d'Achats St-Jérôme Tél. GE. 8-8860



LA BOLDUC

Un livre de Réal Benoit

Chantre populaire des années de la crise, Madame Edouard Bolduc est à la fois un phénomène de la chanson et un phénomène social. Avec une certaine gaucherie sans doute mais avec un amour certain du peuple canadien-français et une bonne humeur endiablée, Madame Bolduc s'est penchée sur les misères des petites gens.

Cette Gaspésienne devenue Montréalaise est morte il y a vingt

BROTHER

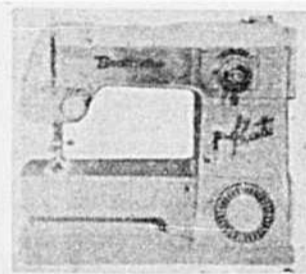
La plus automatique sur le marché. Reconnue pour sa beauté, sa qualité et sa précision

Demandez une démonstration gratuite

GERARD PROVENCHER

Spécialiste en machines à coudre

235, Bélanger — Tel.: GE 8-5633 — St-Jérôme



GAGNEZ \$800.00 EN ARGENT!

PRIX DE \$50 EN ARGENT sera tiré chaque semaine jusqu'au 5 décembre

Le gagnant de la semaine dernière: M. ROLAND BASTIEN - Rue Forget

GRAND PRIX \$500.00 en argent PARTICIPEZ MAINTENANT sera tiré le 12 déc.

Coupons gratuits à tous les magasins du CENTRE D'ACHATS



CENTRE D'ACHATS ST-JEROME

QUOI QUE CE SOIT... SOUS UN SEUL TOIT!

"Je me demande ce que j'aurai pour mes étrennes de NOEL..."
La réponse est facile
car maman connaît un endroit idéal:

LA LINGERIE "LUCILLE ENRG."

Mme M. DESJARDINS, prop.

Spécialité: Vêtements pour bébés et grand choix pour garçonnets et fillettes (jusqu'à 6 ans)

89, avenue Legault Tél. GE. 8-6922 ST-JEROME

FEMMES DEMANDEES

A qui la chance? Grandes opportunités de gagner de l'argent facilement. Vous aurez un territoire exclusif. Devenez représentante AVON

Ecrivez à: Mme L. Humeau, gérante, 8423 Châteaubriand, Montréal.

ISIDORE AUGER
Tél.: GE. 8-3543
164, rue Labelle - St-Jérôme

- Jus de tomates Libby's 20 oz. 7/89¢
- Fèves au lard brunes Libby's, 20 oz. 2/39¢
- Pois verts Libby's, non-classés, 15 oz. 2/29¢
- Nouveau lait en poudre Crino Instant, 3 lbs 85¢ 1 lb 29¢
- Papier de toilette White Cross, roul. 8/\$1.00
- Papier de toilette Vogue roul. 13/\$1.00
- Dattes Jaffa, dénoyautées, 14 oz. 31¢
- Nourriture pour chiens et chats Dr Ballard, 15 oz. 9/\$1.00
- Catsup aux tomates, 11 oz. 2/37¢

- Bière et Porter Fruits et Légumes
- VOTRE MAGASIN IGA
- Tomates de choix IGA, 28 oz. 2/43¢
 - Gherkins sucrés Dyson, 16 oz. 3/\$1.00
- VIANDE
- Chops de porc frais, bien préparées, la lb. 49¢
 - Lard frais ou salé, la lb. 39¢
 - Foie de jeune porc 4 lbs \$1.00

Pour vos

ANNONCES CLASSES

servez-vous de



distribué dans tous les foyers de Saint-Jérôme

TARIF: \$0.04 cents le mot, minimum \$0.75

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux le plus tard le lundi midi

A VENDRE... Pâtes à bois, réfrigérateurs, lessiveuses... 409 rue St-Georges, Tel. GE. 2-4533

VENDEURS DEMANDES... ATTENTION! Chance de faire de l'argent pour les FETES en vendant à chaque famille de votre voisinage un set de toilette pratique et attrayant.

A VENDRE... Window Van Volkswagen 1958, 3 tonne, 1000 milles, comme neuf.

Venez ici pour le Film Kodachrome pour VUES ANIMÉES. Rouleau de 50 pieds Rég. \$4.90 Spécial \$3.65 Autour du Monde

A LOUER... 2 chambres meublées. S'adresser à: 437 St-Georges, Tel. GE. 8-8363

AGENTS DEMANDES... Commerce travéjéris maintenant vacant au St-Amand et les environs.

AGENTS DEMANDES... Pâtes de revenus supplémentaires en prévision des FETES? Venez nos 225 produits régulierement ou à temps partiel.

Provincial Messenger Service. Jeunes gens demandés pour distribution de circulaires. S'adresser à: 234 rue De Villemure

REPRESENTANT avec automobile 25-35 ans. Expérience ou non, pour vente de service nécessaire et en demande partout - 12 mois par année - chances d'avance rapide.

SERVICE RAPIDE ESTAMPES EN CAOUTCHOUC AUTOUR DU MONDE. 286, Labelle Tel. GE. 8-8240

PROSPECTUS FOURNIS - PRODUIT NECESSAIRE - CAMPAGNE. D'ANNONCES par les journaux et "direct Mail" chaque mois.

OCCASION UNIQUE D'AUGMENTER VOS REVENUS A L'APPROCHE DE NOEL A TEMPS PARTIEL. Une firme de cadeaux en gros vous offre l'occasion de vous faire des dollars EXTRA en disposant de quelques soirées par semaine seulement.

Cartes Professionnelles. 295 rue Principale, Lachute, Qué. Tel. Lachute 60 - 61

LEGAULT & LEGAULT AVOCATS ET PROCUREURS. L.L. LEGAULT, C.R. (1906-1948) Fernand LEGAULT, C.R. Jean-Guy JOANNETTE, B.A., LL.B. Guy LEGAULT, B.A., LL.B.

Brosseau et Dussault Comptables - Vérificateurs. Tél. GE. 8-1201 336, rue Labelle - St-Jérôme

CHARLES-H. CLICHE, B.A., LL.B. AVOCAT ET PROCUREUR. 11, rue Blainville Est Sainte-Thérèse

MURRAY & BOURASSA Ingénieurs Conseils et Arpenteurs Géomètres Arpentage - Structure - Génie municipal. 274, rue Barrette Tél. GE. 8-5361 SAINT-JEROME

VERMETTE & VERMETTE NOTAIRES. 6669, rue St-Denis Montréal. Nouveau No. de Tél.: CR. 6-2692

ARMAND PARENT, A.P.A. Auditeur public accrédité, commissaire de la cour supérieure. JEAN-PAUL FRANCOEUR, C.M. de Q. Classe "A" Juge de Paix. BUREAU ARMAND PARENT 250, ave Parent Saint-Jérôme. Tél. GE. 2-9733 - 8-3692

CONSIDERATIONS... (Suite de la page 1) le fait l'Union Nationale depuis longtemps, au point qu'une volte-face complète lui a semblé urgente, devant la certitude de perdre l'élection de 1960. Le mal est évidemment moindre. ET LA LOYALTE? Mais un vol est toujours un vol. Et pour excuser ce vol commis par un parti intellectuellement sous-doué, le moins qu'on puisse demander au voleur, c'est la ferme et sincère détermination d'en faire un usage loyal envers la société, de même que, naturellement, à l'endroit de son adversaire, contre lequel il a commis ce larcin d'idées.

UNE PRECIPITATION QUI EN DIT LONG En s'obstinant à ne pas expliquer leur soudaine volte-face, puis en élevant à M. Duplessis, quelques mois seulement après sa mort, aux frais de ses adversaires comme de ses admirateurs, un monument qui aurait pu s'ériger avec beaucoup plus de bon sens, une fois entendu le jugement au moins préliminaire de l'Histoire, selon la coutume universelle, M. Sauvé et ses ministres nous démontrent clairement quatre choses: 1 - L'abandon actuel de la rétrograde politique duplessiste par M. Sauvé n'est qu'une feinte: dès le lendemain de son éventuelle victoire, en 1960, l'Union Nationale parlerait un tout autre langage que celui dont se sert actuellement M. Sauvé, pour amadouer les électeurs;

LA PROVIDENCE EST INTERVENUE 2 - Si la Providence avait accordé encore à M. Duplessis dix, vingt ou trente années de vie et d'activité politique, M. Sauvé l'aurait supporté durant tout ce temps, avec la même servilité; nos Universités auraient continué de subir la pauvreté et la tyrannie, notre fonctionnarisme serait resté dans le pitoyable état où M. Duplessis l'a tenu pendant dix-huit années, puis toutes les mesures libérales accordées par M. Sauvé depuis quelques semaines se seraient fait attendre encore 10, 20 ou 30 ans. REINSTALLATION CERTAINE DU DUPLESSISME 3 - Tous les ministres, députés et autres favoris qui ont supporté durant si longtemps la politique duplessiste - politique enrichissante pour eux, mais appauvrissante pour la population - auraient trop la nostalgie de cette politique de favoritisme pour ne pas la réinstaller, dès le jour malheureux où le peuple du Québec se livrerait au loup devenu berger; ILS N'EN ONT NI LA COMPETENCE NI LA VOLONTE 4 - Même s'ils voulaient sincèrement donner à notre Province une politique démocratique, généreuse et progressive, les disciples formés à l'école de M. Duplessis n'en auraient pas la compétence, parce qu'ils sont tous trop vieux et trop imprégnés d'une mentalité retardatrice, qui, après les élections, reviendrait au galop, tout aussi vite que la nature, quand on essaye de le chasser. EUGENE L'HEUREUX.

POTINS... (Suite de la page 1) ment de l'Union Nationale a refusé de sanctionner un compte de taxes préalablement déterminé entre la Municipalité et les révérends Pères Dominicains. Maurice Duplessis profitait alors de l'occasion pour manifester toute sa haine et son mépris envers cette communauté et M. Paul Sauvé y allait de son écho en ajoutant "S'ils ne fabriquent pas de dominicains à la maison Montmorency, que font-ils là?" M. Paul Sauvé qui renie facilement les attitudes de son ancien chef est maintenant contraint de renier ses propres déclarations. et Diefenbaker. REHABILITATION DE DEUX SAVANTS Il y a quelques années, deux géologues, canadiens-français, ont exposé au premier ministre Duplessis la possibilité et la nécessité - tant au point de vue économique qu'au point de vue industriel - d'organiser dans notre province l'industrie sidérurgique afin de transformer notre abondant minerai de fer en produit manufacturé sur place. Le premier ministre et tous ses collègues, y compris Paul Sauvé, ont traité ces deux éminents professeurs de Laval d'utopistes et d'imbéciles.

UNION NATIONALE: PARTI TORY L'Union Nationale n'a jamais été autre chose dans notre province qu'un déguisement du parti conservateur. L'honorable Pierre Sévigny en a fait une éclatante démonstration dans sa récente déclaration à Toronto. "Nous gagnons dans le Québec l'élection provinciale qui aura lieu en juin prochain". Plus que jamais, surtout sous la direction du vieux conservateur qu'est Paul Sauvé, l'Union Nationale sera dans Québec l'aile provinciale du vieux parti tory des Meighen, Borden, Bennett, Drew

LIGUE DE QUILLES Mardi dernier, le 17 novembre, se poursuivait le programme régulier, des huit équipes de cette ligue, mettant aux prises, le club Artisans avec Studio Lachapelle, ce dernier continua sa marche triomphale en battant son adversaire par 7 à 0. R. Vosburg battant la marche pour son équipe avec un triple de 404 suivi de Pl Wilscam 399, R. Lachance 384, O. Vosburg 359, A. Lachance 337 et F. Wilscam 263. Pour les perdants Roger Sigouin fut le meilleur de son club avec 456. Le Michel Tamilia subit -la défaite aux mains du club Propagandistes au compte de 5 à 2. Gilles Lalonde fut l'inspiration du club en jouant un triple de 361 suivi de Bernard Boiteau 344. Maurice Lapierre 343, Colette Vaillancourt 325, Lise Charron 282 et Jocelyne Lalonde 240. Pour les perdants Lucien Lorrain fut le meilleur avec un triple de 361. Locale St-Jérôme a eu raison de la Bijouterie Charles Inc, au compte de 4 à 3. Vic Trudel conduisit l'offensive par 378 suivi de A. Fallu 363 Thérèse Trudel 348, Ha Fallu 277 et G. Gauthier 265. Pour les perdants Charles Allaire réussit 402. Le Marché Laurentien causa une surprise en triomphant de Paquette & Foisly Engg. par le compte de 4 à 3. Germain Sauvé fut le meilleur de son équipe en roulant 426, J.P. Beauchamp 390, Roland Sauvé 334, Cécile Sauvé 259, Gisèle Bédard 240, et Anita Beauchamp 233. Pour les vaincus A. Baillancourt conduisit l'équipe par un triple de 443.

NETTOYEURS CLEANERS. Agent vendeur demandé, ambiteux, automobile nécessaire. Nous vous partons en affaires à votre propre compte avec marchandise en consignation. Votre salaire n'est pas limité. Vous pouvez faire plus de \$100.00 par semaine. Si la vente vous intéresse. Ecrivez à: C.P. 205, St-Jérôme. Mentionnant vos qualifications, votre adresse et votre numéro de téléphone. 26 fév. P.

MARCEL NETTOYEUR. Marcel n'a pas appris les règlements, car de temps à autre il joue à plat ventre sur l'allée. Réal se perfectionne dans les trouées. Rolland a brassé ses joueurs, continue, ça fait du bien. Gilles s'aperçoit que les quilles ne se trient pas comme les cheveux (361). Maurice n'est pas régulier, il a des hauts et des bas. Charles Allaire, publiciste.

PROVINCIAL Des nouvelles d'Ottawa nous révèlent que trois provinces ont manifesté leur intention de participer au programme des travaux d'hiver lancé par le gouvernement fédéral. Ce dernier consent à payer la moitié du coût des salaires des projets municipaux entrepris pendant l'hiver. Jusqu'à date, le gouvernement de la province de Québec n'a pas accepté cette offre du fédéral. Comme d'habitude, les contribuables verseront leur part d'impôt au gouvernement central sans en obtenir aucun retour... et le chômage sévira dans notre province à un état plus aigu que jamais.



OUI NOUS AVONS LE NOUVEAU DOMINION ROYAL WINTERIDE LE NOUVEAU PNEU QUI "Taille son propre chemin" à même la boue ou la neige. Il passe partout - en silence. RENSEIGNEZ-VOUS SUR WINTERIDE AUPRES DE André Cloutier Engg. 820, boul. des Laurentides Tél. GE. 8-1275

L.-J. VALIQUETTE Tapis - Tuiles Linoleum Téléphone GE. 8-5240 320, rue Labelle - St-Jérôme GRANDE VENTE D'AUTOMNE Voyez nos prix Consultez-nous pour l'installation de TAPIS - TUILES - PRELARTS Notre magasin est situé face au terrain de stationnement Woolworth dans le carré rue Labelle

Magasinez tôt et profitez du grand choix actuel dans vos magasins locaux. L'Achat Chez Nous permet des prix plus bas, un service courtois et une meilleure attention des marchands qui vous connaissent et ont intérêt à vous mieux servir. Cette annonce est commanditée par: L'Ecole Modèle du Chapeau Engg. 311, ave Parent Tél. GE. 2-4753 Mme ANNETTE LA VICTOIRE, directrice Le cours complet est de 10 leçons

REPARATION DE MACHINES A LAYER A la demande de plusieurs clients, ST-JEROME OUTBOARD MARINE a décidé d'ouvrir un département de réparation de machines à laver. Après six années de bons services et de bonne entente, nous continuerons la même politique que dans le passé. Bon service et prix raisonnables. Machines de toutes marques - Moteur hors-bord - Tondeuses à gazon. Nous allons chercher et livrons dans le plus court délai possible. ST-JEROME OUTBOARD MARINE 2156 boul. Labelle Tél. GE. 2-1880 Saint-Jérôme

Vauxhall advertisement. 'Avec une Vauxhall - VOUS FAITES LE PLEIN MOINS SOUVENT!' 'VISIBILITÉ DE 360°' 'CONFORT TOTAL POUR L'HIVER' 'COMMODITÉ DES 4 PORTES, CONFORT POUR 5 PASSAGERS!' 'LA PLUS VENDUE DE CETTE CATEGORIE...' 'Vauxhall' 'VAUXHALL VICTOR DELUXE' 'LA VOITURE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS... SERVICE D'ENTRETIEN DANS TOUTE L'AMÉRIQUE DU NORD' 'LORRAIN AUTOMOBILE LTEE 813, rue St-Georges SAINT-JEROME Tél.: GE. 8-3551'

A TRAVERS LES BRANCHES Par GUYLAINE

FAITES VOS PROPRES CHAPEAUX, MESDAMES! — Par les longues soirées d'automne, il est bon d'occuper ses loisirs d'une façon profitable. En suivant les cours de Mme Annette La Victoire, fondatrice de L'ÉCOLE MODELE DU CHAPEAU Enrg., qui existe depuis le début de juillet. On apprend à confectionner des modèles qui plaisent et à tirer parti de tout pour faire des chapeaux pratiques pour toutes occasions. Beaucoup d'élèves fréquentent ces cours actuellement. Rappelons qu'ils se donnent au 344, avenue Parent, tous les jours de 2 à 4 hres de l'après-midi et de 7 à 9 hres du soir. Plusieurs dames et jeunes filles se groupent à tour de rôle dans la grande salle de l'école pour feuilleter les nombreux catalogues illustrés, choisir parmi la mode française, le bibi qui convient et ensuite les tissus et ornements qui rehausseront le modèle de leur choix. Il va sans dire que Mme LaVictoire laisse toujours ses élèves entièrement libres d'agir à leur goût, quant au choix d'une toque élégante, d'une coiffure du soir, d'une cloche sport ou des tissus de velours, jersey de laine, feutres, fourrures et nombreuses garnitures de ces chapeaux. Se permettant seulement de discrètes suggestions sur la forme, la couleur, les ornements pour celles qui sont incertaines et guidant de ses conseils les élèves qui désirent devenir habiles à tailler et coudre le matériel, modeler ou draper leur chapeau et l'égayrer d'une façon sobre et distinguée. Le dévouement de la sympathique directrice de cette école jérémienne ne se démentit point tant que l'élève n'a pas réussi "son chapeau" selon toutes les règles de l'art en ce domaine. Le cours complet est de 10 leçons, mais plusieurs dames et demoiselles le prolongent à cause de l'agrément qu'elles trouvent à se rencontrer et pour la satisfaction que leur procure l'étude du chapeau.

LA BOITE AUX SUGGESTIONS: Les Fiancées de Noël porteront avec fierté une bague à diamant des BIJOUTERIES GIROUX, dont l'éclat incomparable sera un gage de Bonheur. Ces diamants importés de Belgique sont actuellement offerts à Moitié-Prix, donc, il faut se hâter d'en profiter!

Les amateurs de belles pièces de théâtre seront bien servis en se procurant leurs billets d'admission à la LIBRAIRIE PARENT, grâce au "service spécial" dont M. BERNARD VINCENT vient de prendre l'initiative afin d'accueillir sa nombreuse clientèle. Donc, évitez les longues files aux guichets les soirs de représentations et les déceptions possibles en réservant vos sièges d'avance. Tous les jours, jusqu'à 6 h. p.m., vous pouvez retenir vos billets et partir pour la métropole sans aucune inquiétude afin de voir "BOUSILLE ET LES JUSTES" à la Comédie Canadienne!

On trouve un beau choix de bijoux de céramique chez BENOIT INC., ainsi qu'un magnifique assortiment de cadeaux variés pour les Fêtes! Ils sont étalés d'une façon attrayante dans les vitrines de ce magasin du "carré" orné de gaies décorations qui attirent la vue des passants.

En parlant de décorations, mentionnons la sobriété et le bon goût de la vitrine de la Bijouterie JACQUES LABELLE (rue Parent), où au milieu des bijoux et cadeaux ainsi que petits animaux en verre soufflé coloré, apparaît un minuscule traîneau du Père Noël, contenant des cadeaux distinctifs!

Quelques POINTS D'INTERROGATION: Un magasin du Centre d'Achats qui a la gentillesse de mettre une salle de toilette à la disposition des clients et clientes, sera peut-être obligé d'en interdire bientôt l'accès du côté des dames, si l'on continue à prendre cet endroit pour un "dépot public", y laissant traîner des paquets de cigarettes, objets de toute nature et des visiteurs s'étant permis des malpropres sans nom, écrivant sur les murs, etc. Il semble que les coupables ne sont pas toujours des enfants, comme on pourrait le croire!

Les coiffures modernes de ces dames ne sont pas du tout au goût des messieurs qui commencent à protester énergiquement contre les "cheveux dépeignés" qui font fureur actuellement à la T.V. L'autre jour, Monsieur D... s'est fâché rouge contre son épouse lorsqu'elle est revenue d'un de nos salons de beauté; il s'est écrié: "Tu ne me feras pas croire que tu viens d'avoir une mise-en-plus, c'est pas frisé du tout, on dirait plutôt que tu as "été à la guerre"! Madame, confuse et vexée, a répliqué: "Mais, c'est la coiffure Tourbillon, la plus en

vogue en ce moment." Serait-ce l'ère d'une guerre froide, comme celle qui a sévi à l'époque des robes-sacs contre M. Dior. Attendons les événements...

AVEZ-VOUS VU? Le superbe kiosque de poupées au magasin WOOLWORTH de la rue St-Georges. Quelque chose pour faire rêver les petites filles et les grandes... Cet étalage attractif a été préparé par M. Roger Pelletier, assistant-gérant avec le concours de Mlle Gisèle Pilon. On y voit une cinquantaine de poupées de toutes grosseurs, aux cheveux de toutes couleurs, les plus grosses ont 35 pouces de hauteur cette année et ont des cheveux en saran, quelques-unes ont été juchées sur des balançoires au-dessus du comptoir des jouets, dont Madame Paré est en charge.

ICI ET LA: Br, br... qu'il fait froid pour les personnes attendant l'autobus au coin des rues. Les dames âgées et les handicapés sont heureux de trouver un "abri temporaire" où ils peuvent se réfugier grâce à M. Armand Parent, propriétaire du Bowling du même nom qui a fait construire ce local moderne et chauffé, muni de bancs qui sert souvent de salle d'attente au public en attendant que nos édiles et la Cie des Autobus Jérémien finissent par s'entendre pour la construction d'un vrai terminus qui s'impose dans une ville comme la nôtre!

Au SALON LEONNE, les clientes apprécient le soin que Mme Lebeau apporte à satisfaire les clientes en créant des coiffures "qui durent" parce qu'elles sont solides et combinées avec le style moderne de l'heure. Claudette Cloutier, aide-coiffeuse, trouve que Ponpon est "vieux garçons" certains jours, mais le caniche blond est quand même bien gentil et cajolé des clientes régulières quand il s'approche du séchoir!

A la LIBRAIRIE ST-VINCENT, M. Guy Deschambault, gérant, et Mlle Lesage sont fort affairés en ce moment à disposer les nombreuses nouveautés en fait de bibelots qui viennent d'arriver ainsi que les ornements et décorations rutilantes qui égayent les tables, les fenêtres et les salons à l'époque de NOËL.



Photo par Gaby M. W. R. Foster, gérant général pour la région de l'Est du Canada de la Brasserie Carling Limitée, qui vient d'être élu président de l'Association des Brasseries de la Province de Québec à la dernière assemblée de son Conseil d'administration.

Roland Léonard gagne encore le championnat par 1 quille seulement

Roland Léonard a conservé son championnat de justesse dimanche dernier à la télévision. Il a défait son adversaire Ghislain Roy 62

Québec par une quille seulement. Léonard a roulé des simples de 165, 202, et 153 pour un total de 520. Roy a obtenu des simples de 180, 181 et 158 pour un total de 519.

La semaine prochaine, Léonard aura Roméo Lachance de Montréal comme adversaire.

La "Kelvinator 1960" chez Gougeon & Fils

Toute femme rêve de posséder une lessiveuse automatique dans son foyer, à cause du confort moderne et pour faciliter sa besogne ménagère aussi bien que pour ménager ses forces et sa santé.

La Kelvinator '60 a justement été conçue pour combler tous ses vœux, à cause de ses nombreuses commodités et avantages. En effet, cette nouvelle lessiveuse automatique vous donne un Guide pour température d'eau, un panneau arrière illuminé, une consommation minime d'eau, une cuve à double paroi et un dispositif spécial pour ajouter un rinçage.

Grâce à un procédé révolution-

POUR VOS TRAVAUX DE PEINTURE APPELEZ

VINCENT BERTRAND

Vendeur autorisé Peinture Nationale
415, rue Ouimet — Tél. GE. 2-7414 — St-Jérôme

Pour tous genres de travaux de construction



Consultez: P. & L. POTVIN
ENTREPRENEUR GENERAL

Estimés gratuits
Téléphones: Bur. GE 8-5725 — Rés. GE 8-8304
SAINT-JEROME

Un message à notre clientèle

50% D'ESCOMPTE

SUR TOUS NOS DIAMANTS

Venez et comparez avant d'acheter



La Fiancée de Noël sera ravie de posséder la bague de ses rêves... Un diamant de notre superbe assortiment, d'une beauté, d'une qualité et d'une valeur inestimables

LES BIJOUTERIES WELIE GIROUX

— Réparations Générales par des Experts —

• Voyez la grande nouveauté de l'heure, les fameuses montres électriques "HAMILTON" qui n'arrêtent jamais!

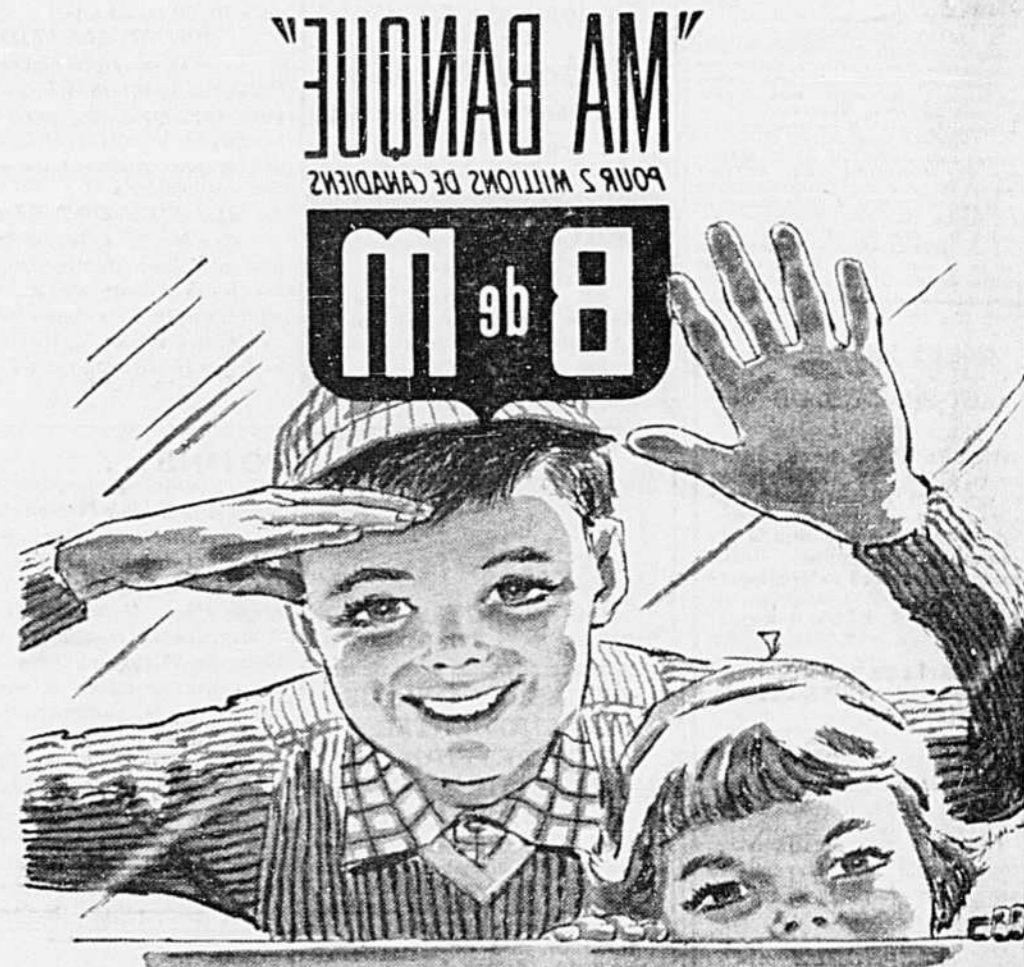
Beau choix de cadeaux pour les fêtes: Machines à écrire portatives "Royal" Verrerie — Lampes — Trousse de voyage — Bijoux — Etc...

* MISE DE COTE sur un léger dépôt

Prix raisonnables Satisfaction garantie

Deux magasins pour vous servir: GE. 8-6314 GE. 2-4782

304, rue St-Georges
461, rue St-Georges
ST-JEROME



Oh! Il faut la voir!

Oui vraiment, il le faut. Aussi vous invitons-nous à venir jeter un coup d'œil sur le nouveau local permanent de notre succursale de St-Antoine-des-Laurentides, situé à l'intersection du boulevard St-Antoine-des-Laurentides et de la route 11. Nous y emménagerons durant la fin de semaine qui vient et serons prêts à vous y accueillir lundi matin.

Tout a été agencé dans notre nouveau et splendide bureau pour nous permettre de vous procurer le meilleur service de banque possible.

Il y a beaucoup plus d'espace que dans notre ancien local temporaire... plus pour la clientèle et plus pour le personnel.

Il s'y trouve maintenant trois guichets de caisse disposés le long de comptoirs modernes profilés et, pour les clients qui ont des coffrets de sûreté, il y a deux cabines pour coupons, discrètes et confortables, à proximité de la nouvelle voûte en acier et béton armé, à l'arrière de la salle des opérations.

Ajoutez-y l'éclairage fluorescent — la boiserie de chêne poli — le plancher en tuiles de caoutchouc de couleur — un bel ensemble de tons agréables... et vous avez le dernier cri en fait de service bancaire, dans l'ambiance la plus agréable.

Entrez donc la prochaine fois que vous passerez par ici. Venez faire la connaissance de notre personnel sympathique et empressé... vous aimerez sûrement faire vos opérations de banque dans le nouveau local permanent de notre succursale de St-Antoine-des-Laurentides.



RENÉ GALIPEAU, gérant

Il y a le service de dépôt-consigne de "vingt-quatre heures" pour vos affaires personnelles et celles de vos entreprises

Une caractéristique importante de notre nouveau local, qui accommodera ceux de nos clients, particuliers ou hommes d'affaires, qui peuvent difficilement parfois effectuer leurs dépôts: aux heures régulières de la banque, est le dépôt-consigne de "vingt-quatre heures". Ici, l'on peut déposer son argent 24 heures par jour — sept jours par semaine... à l'abri de toute crainte de perte par le vol ou par l'incendie durant la nuit ou la fin de semaine.

Entrez donc vous renseigner sur ce service. Tout notre personnel sera enchanté de vous fournir les détails nécessaires.



BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Succursale de St-Antoine-des-Laurentides:
RENÉ GALIPEAU, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817



Etrences de Noël pratiques

NOUS VOUS SUGGERONS

LA LESSIVEUSE AUTOMATIQUE KELVINATOR 1960

MODELE KW30M

La sècheuse vous donne le nettoyage à sec

La qualité Kelvinator repose sur 16 années d'expérience dans la fabrication d'appareils électriques pour le foyer

Commodités: 24 gallons d'eau seulement
5 gallons d'eau chaude seulement

De plus, KELVINATOR vous offre ces spécifications:



• Action turbulente de lessivage en profondeur



• Action de préfrottage automatique



• Rinçage turbulent en profondeur



• Fontaine-filtre
• Adoucisseur d'eau

JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

Voyez-nous dès maintenant

GOUGEON & FILS

Agent du Manufacturier

Meubles aux prix du gros

157 rue ST-GEORGES

SAINT-JEROME

Tél. - GE. 8-3678

Reflet de l'homme

au jeu



à tétude



au travail



RADIO CANADA

Chez les "Kinettes"

Ce coquetel annuel des Kinettes de St-Jérôme aura lieu, cette année, samedi 28 novembre de 6 à 11 p.m. en la salle de réception de l'hôtel Lapointe.

Tous sont invités bien cordialement à encourager les oeuvres des Kinettes en assistant à ce coquetel.

Contrairement aux années passées, les membres du club Kinettes n'ont pas adressé d'invitations. Les billets se vendent par chacune des Kinettes, par contact personnel. Mais les personnes que les Kinettes n'auraient pas pu approcher sont tout de même invitées et à leur intention il y aura des billets disponibles à la porte même de la salle de réception de l'hôtel Lapointe.

Par la voix des journaux madame Miryellen Kominik, présidente des Kinettes fait son invitation personnelle à toute la population de St-Jérôme, de St-Antoine des Laurentides, de Ste-Sophie, de Ste-Thérèse, de Ste-Adèle et des alentours à se rendre à cette réception. La porte est ouverte à tous et les Kinettes se feront un plaisir d'accueillir ceux qui répondront à cette invitation.

Les canapés, les hors-d'oeuvre, les sandwiches et toutes les autres bonnes choses que vous dégusterez à ce coquetel seront confectionnés par les Kinettes. Chacune fera sa part sous la direction de Mme Madeleine Pagueau, qui est responsable du buffet.

Les billets sont à \$1.50 par personne.

C'est aujourd'hui que vous devez commencer à prendre la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs, afin d'obtenir un soulagement rapide de la Fatigue Nerveuse—

L'avez-vous fait?

RAFLE DE DINDES...

Au sous-sol de l'église St-Lucien

VENDREDI

Le 11 Décembre 1959

Prix de présence à toutes les demi-heures

Tous les billets vendus à 10 sous chacun

Venez tenter votre chance

Rafle organisée par les Loisirs St-Lucien



Votre automobile demande le soin des experts

On en a eu la preuve dans le passé

Toujours prêts à vous servir

Votre vendeur :

**CHRYSLER — PLYMOUTH — FARGO
VALIANT — SIMCA**

ST-JEROME AUTOMOBILES LTEE

Tél. : GE. 8-4351

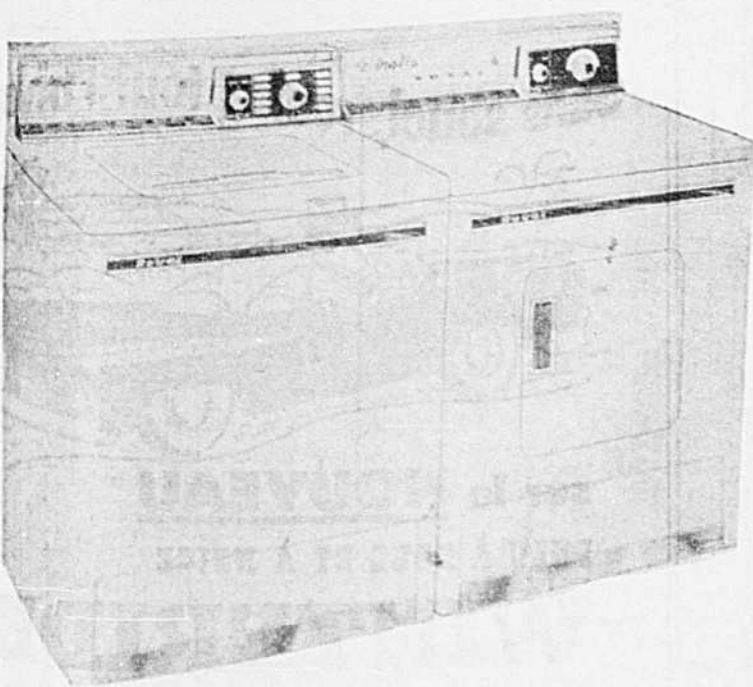
203 St-Georges

St-Jérôme



**AU PLUS BAS
PRIX
DE LA RÉGION**

Pour les demeures où l'on exige ce qu'il y a de mieux

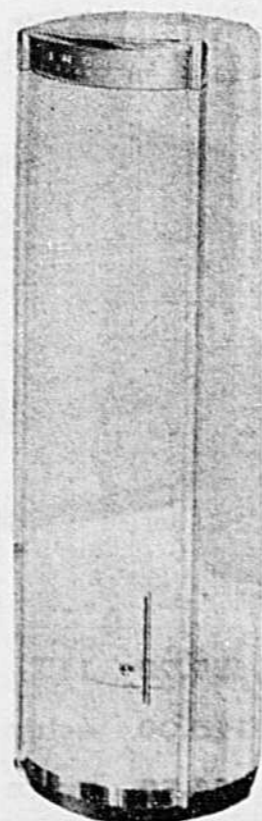


ensemble "ROYAL"

DANS LA LESSIVEUSE : Lampe Sani-Sun donnant au linge la bonne odeur du linge séché au soleil. Remplissage automatique quelle que soit la pression. Grande capacité de 10 lbs qui diminue le nombre de cuvées. Dessus entièrement éclairé.

DANS LA SECHEUSE : Tambour ultra-lisse qui n'accroche ni ne déchire le linge. Grande capacité de 20 lbs de linge mouillé. Le linge sort de la machine plus moelleux et plus doux sans duvet. Séchage plus rapide; on fait sécher une cuvée pendant qu'on en lave une autre.

**CHAUFFE-EAU
ELECTRIQUES
"GLASSTEEL"**



**TERMES
FACILES**

Ameublements Blondin Enrg.

314 rue LABELLE

ST-JEROME

Tél. : GE. 8-5318

LES FONCTIONNAIRES FEDERAUX DE ST-JEROME PROTESTENT

A l'instar de plusieurs autres centres de la province, les employés civils de St-Jérôme ont décidé à leur tour de protester auprès du Ministre des Finances, à propos des récentes déclarations publiques de M. Fleming.

Cette récente décision du Ministère des Finances a forcé les employés du gouvernement fédéral à se réunir en assemblée, en vue de prendre une décision énergique en regard de cette affaire. A la suite de cette réunion les employés du Service Civil de St-Jérôme ont émis le communiqué suivant :

Les employés civils de St-Jérôme se sont réunis il y a quelques jours pour étudier la situation et protester contre la décision du Ministre des Finances. Ils ont cru bon de donner au public de la région un aperçu de la situation en litige, afin que les gens soient en mesure de connaître la vraie situation.

"La première augmentation de salaire des employés civils du Canada, faite l'an dernier devait être effective le premier octobre 1958. La première réponse du ministre Donald Fleming fut que la question devait être étudiée par la Commission du Service Civil. Après avoir renouvelé plusieurs fois la demande, on apprit que la question était toujours étudiée par la Commission. Celle-ci émit enfin son rapport au milieu du mois de mai dernier, rapport qui recommandait une hausse générale des traitements des fonctionnaires nationaux.

M. Fleming sur le parquet de la Chambre, répondit alors qu'il retournerait le dit rapport à la Commission pour plus de détails. La Commission, quelques semaines plus tard, soit en juin faisait parvenir au Ministre des Finances le rapport demandé. M. Fleming donna à ce moment de nombreuses raisons pour retarder l'entrevue avec la Fédération des Services Civils qui représente 125,000 employés civils. Cette entrevue fut demandée à plusieurs reprises. Finalement le 13 octobre dernier, le ministre annonçait que l'augmentation demandée ne serait pas accordée. La recommandation de la Commission du Service Civil était par ailleurs basée sur celle de la Commission du juste salaire (PAY RESEARCH BUREAU) organisme gouvernemental. Le Gouvernement, par la voix de son Ministre des Finances, refuse aux employés civils l'augmentation demandée sous prétexte que le gouvernement n'a pas les moyens. C'est donc dire en peu de mots que les 125,000 employés civils, soit huit personnes sur 1,000 au Canada doivent payer pour le reste de la population. Naturellement, les employés civils du coeur du Québec protestent avec vigueur contre cette décision. Car c'est trop demander à trop peu de gens.

Directeur A.N.C.A.C.
Association Nationale Commission Ass.-Chômage.

Société Saint-Jean-Baptiste
Section de Saint-Jérôme

Nouveau bureau de direction 1959-1960

Lors de l'assemblée générale de la Section de Saint-Jérôme, tenue jeudi dernier au Centre diocésain, les membres présents ont élu le nouveau bureau de direction.

Président: M. Robert Lapiere; vice-président: M. Gérard Maisonneuve; secrétaire: M. Hervé Forget; trésorier: M. Marcel Beauchamp; les directeurs: MM. Georges Auclair, Raoul Beauvine, D.D. Desjardins, Claude Desjardins, Lionel Plouffe, Jacques Ratelle, Gérard Bourcier, Olivier Gagnon, J. D. Bousquet, René Chartrand et Roland Cadieux, président sortant de charge.

Le nouvel exécutif se propose de marcher sur les traces de leurs devanciers et espère mener à bien

les destinées de la Société. Des vœux de félicitations et de remerciements sont adressés à l'égard de l'ancien bureau de direction pour le magnifique travail accompli.

Souhaitons la présence de M. Guy Mercier, secrétaire de la diocésaine qui a présenté les responsables de la Campagne du Prêt d'Honneur: MM. Roland Cadieux et René W. Hébert.

Les divers comités seront formés incessamment.

Ciné-Club mixte

Tous les jeunes gens et jeunes filles de plus de dix-huit ans y sont cordialement invités mardi, le 1er décembre, à 7 1/2 hres, à l'auditorium de l'Ecole des Infirmières.

A l'affiche: "L'Homme au Bras d'Or", version française de "The Man with the Golden Arm". Film américain réalisé par Otto Preminger et interprété par Frank Sinatra, Kim Novak et Eleanor Parker.

Ce film raconte l'effort continu d'un narcomane pour se réhabiliter, tout en souffrant de l'incompréhension de sa femme. Le prix d'entrée est de \$0.75. BIENVENUE A TOUS

Etes-vous capable de relire votre écriture?

Mal écrire peut entraîner des inconvénients coûteux! D'autre part, SÉLECTION du Reader's Digest de décembre rapporte qu'une enquête auprès de chefs de personnel a révélé ceci: 88% considèrent qu'une écriture nette est un atout important pour obtenir un emploi et 29% en font un facteur essentiel d'avancement. On vous y donne aussi des moyens éprouvés d'améliorer votre écriture. Achetez SÉLECTION aujourd'hui!

POSITION DISPONIBLE

Vendeur bilingue, pour bois et matériaux de construction
Position permanente

S'adresser au bureau :

EAGLE LUMBER Co.

Rue St-Janvier

St-Jérôme



"Allo Papa"... C'est la première conversation téléphonique de Suzie, la première des nombreuses joies que, tout au long de son existence, lui procurera le téléphone.

Pour chacun d'entre nous, c'est toujours une joie profonde d'entendre la voix d'un être cher, absent pour quelque temps ou demeurant au loin. Grâce au téléphone, nos parents et amis les plus éloignés ne sont jamais hors d'atteinte.

Ainsi nous ne perdons jamais contact avec eux... et c'est pourquoi le téléphone offre tellement plus que le peu qu'il coûte.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



La vie a ses bons moments...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

MEMBRES DE SOUTIEN DU JEUNE COMMERCE



Le Jeune Commerce de St-Jérôme compte deux nouveaux membres de soutien. On remettrait à Me Camille de Martigny et à M. Marcel Levesque leur certificat de membre. Sur la photo, on remarque de g. à d. M. André Lachapelle, secrétaire, M. Marcel Levesque, architecte, Jacques Fleurant, vice-président du Jeune Commerce, M. le Juge Camille de Martigny et Raymond Filion, trésorier.

(Photo Lachapelle)

RAPPORT 1958-1960 No. 40

PRESENTS: Son Honneur le Maire, M. H. Murray, Président, et MM. les échevins H. Daoust, G.-E. Giraldeau, A. Gascon, E.-C. Fournier, A. Ménard et B. Martin. MUNICIPALITE DU VILLAGE DE LAFONTAINE FOURNITURE DE L'EAU DE L'AQUEDUC ANNULATION D'ENTENTE

Le Greffier donne lecture d'une résolution adoptée le 16 novembre par le conseil municipal du Village de Lafontaine, à l'effet que la résolution adoptée le 9 novembre, par le conseil de la Cité, concernant la fourniture de l'eau de l'aqueduc soit acceptée, moyennant certaines conditions et qu'advenant, que pour une raison ou pour une autre, la Cité ne pourrait pas fournir l'eau de son aqueduc, tel que susdit, que demande soit faite au Ministère de la Santé d'autoriser le Village de Lafontaine de creuser un puits pour desservir son système d'aqueduc.

M. Gaston Poirier, Maire du Village Lafontaine, qui est accompagné de MM. Réal Hogue, Gérard Jeanneau, Joseph Themens, Maurice Lamarche et Paul Ethier, conseillers, et Fernand Leblanc, secrétaire-trésorier, expose qu'à la suite de la résolution adoptée le 16 novembre par le conseil de la Cité, son conseil a décidé de s'adresser immédiatement au Ministère de la Santé, pour les fins mentionnées ci-dessus et demande à la Cité de mettre fin à tout projet d'entente actuellement à l'étude concernant cette question de fourniture de l'eau au Village de Lafontaine.

Après diverses opinions émises tant de la part des membres des deux conseils municipaux que des représentants de l'Association des Citoyens et de la Chambre de Commerce de Saint-Jérôme, le Comité recommande que, vu le manque d'eau actuellement et surtout à cause des divergences d'opinions et de vues des deux parties intéressées, qui les obligent à revenir sur leur décision respective, que toutes les résolutions adoptées antérieurement par la Cité, relativement à la fourniture de l'eau de l'aqueduc au Village de Lafontaine soient abrogées à toutes fins et que l'entente présentement en préparation à cette fin soit annulée.

Cette résolution fut ratifiée à la séance du conseil le 23 nov. 1959. O. G.

l'ouverture de la Voie Maritime du St-Laurent, de la visite de Sa Majesté la Reine Elisabeth II et du président Eisenhower. Or, aucun événement de semblable importance n'est prévu pour 1960.

"De plus, on a lancé, aux Etats-Unis cette année, une grande campagne visant à conserver dans les limites de leurs frontières les américains qui prennent leurs vacances. Cette campagne a également pour but d'attirer chez nos voisins d'outre 45ième parallèle, le plus de touristes étrangers possible. Quand on sait que le président Eisenhower patronne cette campagne qui se poursuivra à coups de millions... C'est à y songer.

"Ajoutons à cela la concurrence effrénée des pays d'Europe, favorisée par des taux toujours plus bas sur les avions et les navires transatlantiques". Enfin pour le Québec, il y a aussi la concurrence des autres provinces canadiennes".

Poursuivant sa déclaration Me Meloche ajoute: "Le Québec est cependant bien organisé pour recevoir du tourisme riche. Le luxe de nos établissements hôteliers des Laurentides, de Québec, de Montréal, de la Malbaie ou de l'extrémité de la péninsule Gaspésienne nous vaut certes une classe de touristes qui doit faire l'envie de plusieurs".

Il y a aussi l'aspect français du Québec que nous estimons très important comme attrait touristique chez nous. Nous devons nous efforcer de conserver ce cachet français et de le redonner à nos sites et établissements touristiques qui l'ont perdu au profit d'une vulgaire américanisation.

C'est ce que nous avons de plus typique à offrir; Sachons le conserver, l'amplifier et l'exploiter. Le cachet français sous cet angle, c'est du capital touristique.

"En somme, notre industrie touristique est d'une importance capitale. Il faut y accorder une grande attention et la développer dans toute la mesure du possible, si nous ne voulons pas qu'elle périclite au profit des autres provinces canadiennes, des Etats-Unis ou même des pays d'Europe ou d'Amérique Latine".

"La Chambre de Commerce de la province de Québec a décidé d'apporter son concours et de consacrer une bonne partie de ses énergies pour aider à améliorer la situation en ce domaine. Nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour collaborer à l'expansion touristique du Québec. Ce travail sera publiquement amorcé par nos journées d'études des 28 et 29 novembre à Ste-Adèle".

Le responsable de l'organisation matérielle de cette réunion, M. Guy Braut de Ste-Rose, président de la Chambre de Commerce régionale des Laurentides annonce que le programme sera exclusivement consacré à des études et discussions de groupes sur le contenu du mémoire qui sera alors présenté.

En outre, les délégués profiteront de toutes les commodités qu'offre ce luxueux hôtel qu'est le Canteclerc et ceci à un taux réduit pour la circonstance.

Comme détente, à la fin de ce programme ardu, un conférencier des mieux connus et typique de la région où se tiendront ces assises, viendra entretenir les convives au banquet du dimanche soir. Il s'agit de M. Claude-Henri Grignon, auteur d'"Un Homme et son Pêche" et des "Belles Histoires des Pays d'en-Haut". Incidemment, les principaux interprètes de ces émissions à la radio et à la télévision seront présents à cette occasion.

Romancier, critique, pamphlétaire et conférencier à ses heures, M. Grignon parlera du tourisme au nord de Montréal et tout particulièrement à Sainte-Adèle. Il est l'homme tout désigné pour tracer un tableau vivant d'un tel sujet qu'il connaît à fond et qui le passionne depuis toujours.

L'écrivain régionaliste en profitera sûrement pour ressusciter les grands politiques et les hommes de lettres qu'il a connus et qui allaient passer la belle saison à Sainte-Adèle, dès 1903. Nous sommes déjà curieux de savoir de qui il s'agit. Le conférencier apportera sur le sujet des précisions qui ne manqueront pas de divertir et d'instruire l'auditoire.

Trois citoyens de Saint-Jérôme se rendront à la Convention Nationale des Embouteilleurs Pepsi-Cola à Montréal à la fin du mois.

Il s'agit de Messieurs W. McNicholl, J. G. Presley, et E. Faubert. W. McNicholl est le gérant de Becont Beverages Ltd. La convention, qui aura lieu à l'Hôtel Reine Elizabeth de Montréal du 29 novembre au premier décembre, attirera les chefs de l'industrie de la liqueur douce de tous les coins du pays. Parmi les personnalités présentes à la convention il y aura Joan Crawford, la veuve d'Alfred N. Steele, ancien président du conseil d'administration de la compagnie parente aux Etats-Unis. Une étoile de cinéma ayant tourné plus de 80 films et gagné un Oscar, Ma-

dame Steele s'occupe activement des affaires de la compagnie. Depuis son mariage au regretté Alfred Steele, elle a parcouru plus de 130,000 milles pour Pepsi-Cola. En plus des officiels de la compagnie Américaine, le Commandant Whitehead de Schwebps se rendra aussi à la convention. Miss Canada 1960, la jolie Rosemary Keenan de Fredrickton, Nouveau Brunswick, sera présente au banquet de clôturation. Les épouses des délégués seront chaperonnées par Joan Corbeil, l'hôtesse officielle Pepsi-Cola, et une autorité sur la mode féminine.

SOCIETE DU CANCER

ST-JEROME, Qué., le 23 novembre 1959. — On nous annonce aujourd'hui que la Division du Québec de la Société Canadienne du Cancer tiendra son assemblée annuelle au cours du mois prochain et à cette occasion il y aura une assemblée médicale pour tous les médecins de la région laurentienne et deux journées d'étude sur la campagne de souscriptions.

Ces assemblées se tiendront à l'Hôtel Lapointe de St-Jérôme les 4 et 5 décembre prochain et réuniront plus de 100 délégués venant de toutes les parties de la province.

Le Maire de St-Jérôme accueillera officiellement les délégués qui seront les hôtes de la Ville de St-Jérôme au cours d'une réception le vendredi soir, 4 décembre.

L'assemblée médicale, à laquelle ont été conviés plus de 80 médecins de la région, se tiendra à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme et sera présidée par le docteur Louis-Charles Simard, directeur de l'Institut du Cancer de Montréal, et membre du comité exécutif de la

Société Canadienne du Cancer. Le docteur Simard, assisté par un groupe de spécialistes en cancérologie, discutera des nouveaux développements dans le diagnostic, le traitement du cancer et les recherches en cours.

Au cours de l'assemblée annuelle, les délégués évalueront le travail accompli au cours de l'année écoulée et dresseront leurs plans pour continuer leur programme d'éducation, de recherches et de bien-être pour 1960.

Il y aura élection d'un nouveau conseil d'administration pour la Division du Québec de la Société Canadienne du Cancer ainsi que nomination des représentants de la province au Conseil National.

Les sessions d'étude dureront deux jours et grouperont l'élément laïque et bénévole des membres de la Société. Des efforts seront faits en vue de coordonner la campagne annuelle de souscriptions et de restreindre au mois d'avril, car à travers le Canada et les Etats-Unis, ce mois est reconnu comme "Le mois du Cancer".

Après la dernière session de samedi, grâce à la courtoisie de Monsieur André Rolland, acheteur en Chef de la Compagnie de Papier Rolland et Président local de la Section de la Société Canadienne du Cancer, les délégués visiteront le moulin de St-Jérôme.

Mme Georges Fleury, publiciste, section St-Jérôme, Société Canadienne du Cancer.



AVIS AUX PROPRIETAIRES

Une assemblée publique des propriétaires de meubles sera tenue, conformément à la Loi, le 1er décembre 1959, de sept heures à neuf heures soir, dans la salle du conseil, à l'Hôtel de Ville, 28 rue Labelle, pour soumettre à leur approbation le règlement No C-230, décrétant un emprunt de \$62,000 pour la construction des services publics de voirie, de queduc et d'égoûts pour desservir le projet de construction de 50 maisons d'habitation par M. Roger Trudeau sur partie des lots Nos 428, 433 et 434.

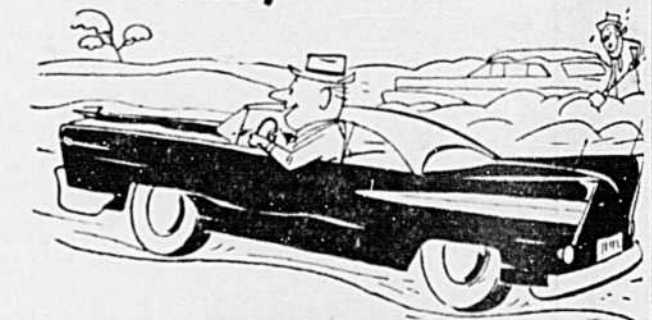
Le Greffier, Oct. Tessier



C'est l'accueil amical des Fêtes avec de la savoureuse bière Dow toujours si appréciée. Car partout, les gens à la page préfèrent la Dow, la bière qui répond aux exigences du goût d'aujourd'hui.

LA SEULE BIÈRE GARANTIE - LA SEULE BIÈRE CLIMATISÉE

Sans souci, roulez tout l'hiver



sur le NOUVEAU PNEU À BOUE ET À NEIGE WINTERIDE DOMINION ROYAL

Demain — qui sait? — une tempête de neige pourrait bien immobiliser votre auto. Evitez ce risque, assurez-vous aujourd'hui d'un démarrage sûr et certain en tout temps, par tout temps. Le nouveau Winteride Dominion Royal taille son propre chemin à même la boue ou la neige.

Passer partout en silence Dominion Rubber COMPANY LIMITED

ANDRÉ CLOUTIER ENR 820 boul. des Laurentides Tél. GE. 8-1275

JOURNEES... (Suite de la page 2) "L'industrie touristique du Québec et du Canada subira certainement une baisse en 1960". Le président base ses prédictions sur le fait que l'année 1959 a été surtout favorable au Québec à cause de

Advertisement for photographic gifts: "Nous sommes vorre... QUARTIER GÉNÉRAL DES CADEAUX PHOTOGRAPHIQUES. Venez nous voir pour des Caméras... Films... accessoires photographiques Kodak. Aussi, choix complet de nécessaires avec caméras, dans des emballages-cadeaux!"

AUTOUR DU MONDE 286, rue Labelle St-Jérôme Tél. GE. 8-8240

IL FAUT VOIR LA TOUTE NOUVELLE



Une petite voiture merveilleuse!

Cinq jours seulement après son apparition, l'Anglia 105E remporte déjà un succès sans précédent. Partout, ceux qui la voient disent: "Voula ce que nous voulions!" Rayonnante de beauté, fougueuse et vraiment peu coûteuse, la nouvelle Anglia 105E fait sensation dans le domaine de la voiture économique!

VOYEZ-LA CHEZ UN VENDEUR DE VOITURES ANGLAISES FORD

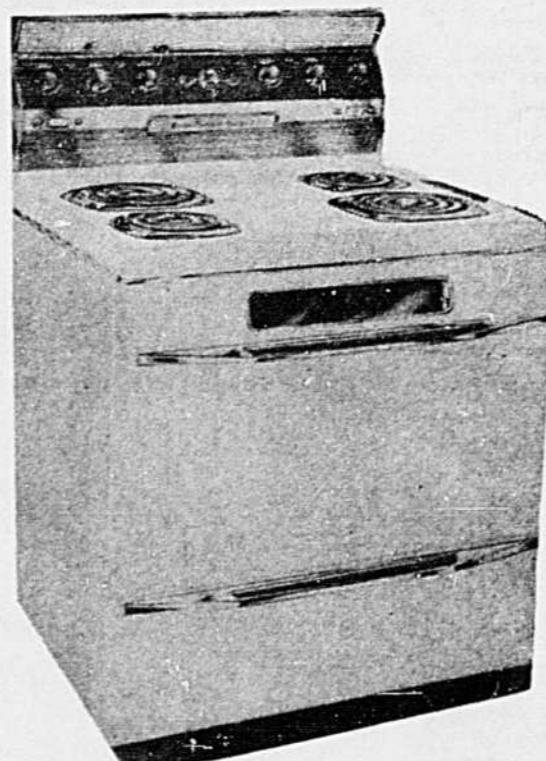
Vendeur autorisé:

SIMARD AUTO INC.

420, boul. des Laurentides Saint-Jérôme Tél. GE. 8-3583

C'est un fait reconnu que l'acier est encore de Plus en Plus rare et Plusieurs manufacturiers ont fermé leur Porte

Vous vous offrons la chance d'acheter votre poêle BELANGER tandis qu'il est temps.



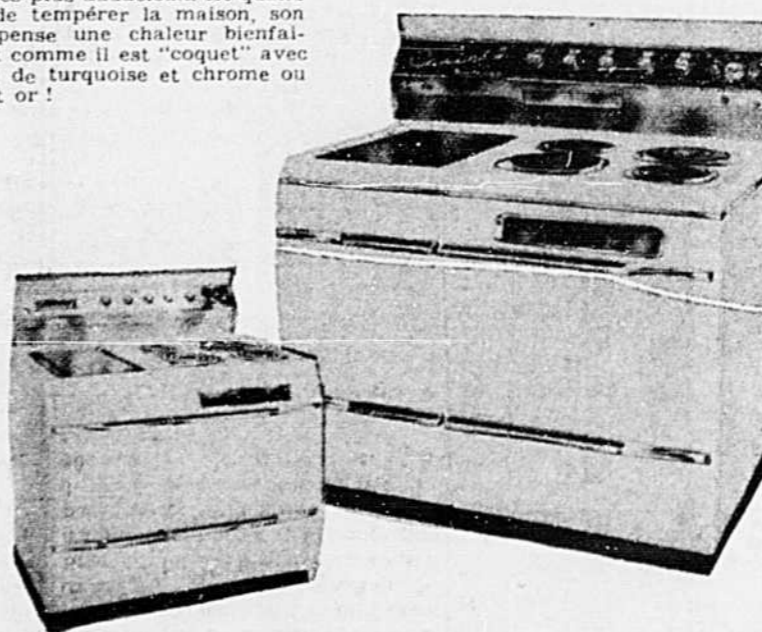
Le Châtelet 111-T a tous les avantages d'un gros poêle

Tout ce qu'il faut, tout ce dont vous aviez rêvé pour mieux cuisiner... en seulement 30 pouces d'espace. Oui, le Châtelet 111-T est le poêle électrique le plus moderne, le plus efficace... doté de toutes les caractéristiques des gros poêles.

Châtelet 111T échange votre prix \$394.50 99.00 \$295.50 Châtelet 111S rég. échange \$294.50 73.50 Spécial 221.00

LE POELE ELECTRIQUE combiné

Pour réussir la cuisson comme pour réchauffer la maison, vive le nouveau CASTEL II! Avec sa grande variété d'intensités de chaleur, contrôlée par ses multiples boutons de commande automatique, il est facile de réussir les plats les plus audacieux. Et quand il s'agit de tempérer la maison, son foyer dispense une chaleur bienfaisante. Et comme il est "coquet" avec sa touche de turquoise et chrome ou de noir et or!



TM-B \$459.90 11T \$549.50 échange 115.00 échange 137.50 votre prix 344.50 votre prix \$412.50



...VOS MEUBLES - BAR SONT VRAIMENT FORMIDABLES!



A. L. POIRIER 453 rue St-Georges - GE. 2-4777 - ST-JEROME